Telegraphische Depeschen.

Inland.

Die Enrner-Bnubestagfagung.

Rem Dort, 24. Juni. Geftern, als am zweiten Tage ber Turner-Bunbestag: fapung, erftattete ber Bunbespräfibent Sugo Munch Bericht über ben Gintritt pon 26 neuen Turnvereinen in ben Bund. Rur noch 26 Turnvereine in ben Ber. Staaten halten fich gegenwärtig vom nordamerifanischen Turnerbunde fern. Brafibent Munch ertlarte bann, bağ Dr. Julius Barber vom Musichug bagu bevollmächtigt fei, Unterhandlungen mit ber "Amateur Athletic Union" angu: Inupfen, um, wenn möglich, eine Berfcmelzung bes Bunbes und ber Union gu bewertftelligen. Dicht geringes Muf= feben rief ber Untrag ber Begenfeitigen Unterstützungsgesellschaft ber Turner bes Mordwestens hervor, welcher Anertennung ber Gefellichaft von Geiten bes Bundes verlangt. Der Untrag murbe

tionsangelegenheiten vermiefen. Die Tagesfrage bilbete jeboch ber Un= trag bes Ausschuffes für geiftige Ausbilbung, welcher bie Bereinigung bes Turnlehrer-Seminars gu Indianapolis mit bem beutsch-amerikanischen Lehrer= Ceminar in Milmautce in Borfchlag bringt. Der Plan bes Musichuffes foliegt bie Errichtung eines Turner= Ceminars in Milmautee mit einem Roftenaufmanbe von \$25,000 und bie Musbilbung von Turnlehrern bort mit ein. Der Antrag bes Ausschuffes marb angenommen. In ber Unftalt gu Dilmautee merben, wie man erwartet, jahr= lich 40 bis 50 Lehrer herangebildet mer= ben, befähigt, ben Rindern in ben öffent= lichen Schulen Turnunterricht zu geben.

an ben Bunbesausichuß für Organifa-

In ber Abenbfigung murben fobann Streitfragen zwischen ben Turnvereinen von Rem Jerfen, Rem Port und Long Island vor ben Delegaten verhanbelt. Die Streitfragen wurden burch Bermeigerung ber Aufnahme ber Dem Dorter Turnvereine "Arbeiter" und "National" berbeigeführt,

Brofeffor &. Burftall begeht Celbitmord. Soll ein Sohn Wilhelms I. gemefen fein.

Milmautee, 24. Juni. In einer Schlucht am Geeufer fanben Arbeiter geftern Morgen ben leblofen Rorper bes Professors &. Burftall von ber hiefigen Sochicule. Er batte feinem Leben burch einen wohlgezielten Schuß ein Enbe ge= macht. Der nun Tobte ftand im 71. Lebensiahr und mar ein Mann pon grogem Wiffensreichthum und außerordent= licher Begabung. Heber feinem Leben Schwebt ein Beheimniß, beffen Schleier mohl nie gang gelüftet werben wirb. Die ber Professor einst felbit einem fei ner vertrauteften Freunde ergablte, mar er ein natürlicher Sohn bes verftorbenen Raifers Wilhelm und einer Schaufpie= Ierin. Bas ibn bagu bewogen bat, un= ter frembem Ramen bier zu leben, hat Burftall nie verrathen, boch weiß man, bag er in engem Bertchr mit hochgeftell= ten und einflugreichen Berfonlichfeiten in London, Berlin und Paris ftand. In jungen Jahren war er ber Reifegefährte bes berühmten Naturforschers Alexander pon Sumboldt, Profesior Burftall fprad auker Deutsch und Englisch, Spanifch und Frangöfifch fliegend und gab Unterricht in Griechisch und Latein. Schon feit längeren Jahren trug er fich mit Gelbstmordgebanten, wie gahllofe, an Freunde gerichtete, boch unabgefandte Briefe jett beweisen.

3m Laube ber Freiheit.

Cleveland, D., 24. Juni. Bor etwa brei Mouaten übernahm bie Rleibers firma Banamafer & Brown von Phis labelphia bie Contracte gur Lieferung von besonderen Rleidungsftuden für Lebensrettungemannichaften. Donners: tag langten bie Kleiber für bie Station bier an. Un ben Rappen und Sofen ift nichts Bemerkenswerthes, bagegen feben bie Jaden fremblanbifch aus und find burchaus nicht für ihren Zwed geeignet. Das bagu verwenbete Material ift bei= nabe jo bid und grob als eine Pferbebede und bie Sade felbft ift groß genug für zwei Berfonen. Dach ben Bor: fdriften ber Lebensrettungsftationen muf= fen diefe Unzüge über den gewöhnlichen Rleibern getragen werden.

Die Mannschaften trugen bie neuen Unguge jum erften Male am Gonn= Gie murben, mo fie fich bliden liegen, mit Sohngelachter begrüßt. Theils aus biefem Grunde und theils weil in ber biden Rleibung bie Site fie au überwältigen brobte, meigerten fich Die Leute, bie Unguge fernerhin angugies ben. Ravitan Goodwin manbte fich nach Bafhington um Berhaltungsmaß= regeln und erhielt heute ben Befehl, bie rebellifden Leute zu entlaffen. Dies ift gefcheben. Die Aufregung über biefe Tyrannei ift groß.

Furchtbarer Brand in Rem Merico.

Albuquerque, R. M., 24. Juni. Faft ber gefammte Geichäftstheil ber etwa fünfzig Deifen von hier entfernt liegen= ben Stadt Gerillos brannte lette Racht nieber. Der Berluft wird auf \$100,000

Angefommene Dambier.

Bremen-, America" von Baltimore.

Washington, D. C., 24. Juni. Für Minois: Regenichauer im nördlichen Theile bes Staates, unveränderte Tem-

peratur, fübmestliche Winbe.

Bom Appellationsgericht.

3mei michtige Entscheidungen. Saratoga, N. D., 24. Juni. Das Appellationsgericht hat ju Ungunften bes Buder=Trufts entschieben.

Saratoga, N. D., 24. Juni. Das Urtheil wiber ben Mörber Bilhelm Kemmler ift vom Appellationsgericht bestätigt worben. Der Gefangnigbiret: tor Durfton vom Gefängnig ju Muburn hat die hinrichtung zu vollziehen.

Beinahe ein Lyndigericht in St. Louis.

St. Louis, Mo., 24. Juni. Bereits feit längerer Beit bestanden gwischen ben Rutichern ber "St. Lonis Sprinkling Company" und bem Muffeher C. Bein Feinbseligkeiten, Die fich baburch noch fteigerten, bag bie Forberung ber Leute um höheren Lohn furzweg abgeschlagen murbe. Geftern Abend nun machten zwei entlaffene Ruticher, Mafterfon und Gempte mit Namen, einen Ungriff auf Bein. Bein, turg entschloffen, jog einen Revolver und ichog Mafterfon nieber. Im Du war Bein fowohl, wie ber Boli= gift, ber ihn verhaftete, von einer wuthenben Menge umringt, bie Steine nach ihm warf und ihn zu hangen brobte. Rur burd bie fchnelle Dagwi= ichenkunft einer großenUngahl Poligiften gelang es, ein Lyndigericht gu vereiteln und Bein in Gicherheit zu bringen. Er mag vielleicht ben erlittenen Berletungen

Chinefifder Spion abgefaßt.

Can Diego, Cal., 24. Juni. Gin dinefifder Spion, welcher von feinen etwa vier Meilen füblich von ber Grenge lagernben Raffebrübern ausgefandt murbe, um bas Terrain gu fonbiren, murbe lette Racht ergriffen und an bie Behörden ausgeliefert. Etwa fünfzig Chinefen follen jenfeits ber Grenge lagern und auf eine Gelegenheit mar: ten, fich in's Land ichleichen gu tonnen.

Republifanifche Congreß-Convention.

Springfielb, 3fl., 24. Juni. Die republifanische Convention bes 13. Congregbiftrittes trat bier heute Mor= gen gufammen. Capitan Jeffe Baron von Chriftian County wurde als Candis bat für ben Congreß aufgestellt.

Sieg ber Mäntelichneiber ju Rem Port.

Dem Port, 24. Juni. Popting & Marks, Mitglieber ber Bereinigung ber Mantelfabrifanten, beschloffen beute Morgen, ben Forberungen ihrer aus: ftanbigen Arbeiter nachzugeben. Die Letteren werden bie Arbeit fofort wieber aufnehmen; auch wird ihnen ber volle Lohn für die Zeitdauer bes Ausstandes ausbezahlt werden. Natürlich werben nun auch bie anderen Mantelfabrifanten gezwungen fein, bie Forberungen ihrer Leute zu bewilligen.

John 2. Gullivan befennt fic "fouldig".

St. Louis, Mo., 24. Juni. Gine Spezialbepefche von Burvis, Miff., melbet: Der Fauftkämpfer John &. Gulli= van bekannte fich beute in ber gegen ibn' megen Preistampfes erhobenen Untlage für foulbig. Er murbe um \$500 ge= ftraft, eine Gumme, bie er fofort begahlte, worauf er alsbann ben Gerichts: faal verlieg. Spater hielt er einen

Zagedereigniffe.

- Rach ber letten Bolfszählung beläuft fich bie Ginwohnerzahl ber Stadt Lincoln in Rebrasta auf 60,000 Ber=

In Potsbam murbe geftern ber Sahrestag ber Stiftung bes Garbe Corps=Regimentes gefeiert. Im Luftgarten fand Gottesbienft ftatt, nach Beendigung beffen Raifer Bilhelm eine Unsprache an bas Regiment hielt.

- Der Brafibent bes "Credit Fon ciers" zu Baris, Chriftophle, wird nicht wie erwartet murbe, fein Umt nieberle:

- Gine Angahl bulgarischer Offiziere find in Schumla und Ruftfchud verhaf-

Fürft Bismard empfing geftern eine Abordnung Berliner Burger in Friedrichsruh. 3m Gefprache mit fei: nen Gaften erflarte ber Erfangler, es fei fein Recht und feine Bflicht, feine Dei= nung über politifche Borgange ju aubern. Heber ben mit England abge: schlossenen Vertrag betreffs Afrika wollte ber Fürst nicht sprechen.

- Gine neue Angahl beutsch-amerikanifder Schüben ift geftern auf bem Dampfer "Bieland" in Samburg eingetroffen. Gie murben von ihren beuts ichen Brübern auf überaus hergliche Beife in Empfang genommen.

- Nahe Capetown in Connecticut entgleifte geftern ein Berfonengug ber Grand Trunt-Bahn, und zwei Bagen beffelben fturgten ben Bahnbamm binab. Bier Baffagiere, fammtlich aus Chicago, murben nicht unerheblich verlett.

- Richt weit von Tuterton, Ba., entgleifte ein Schnellzug ber Philadelphia & Reading Bahn. Der Mafchinift murbe getöbtet, brei anbere Bahnanges stellte wurben schwer und einer leicht verlett. Die Baffagiere tamen mit bem Schreden bavon.

- Auf bem Gaft River in Brooklyn R. D., explodirte gestern ber Dampf teffel eines Schleppbampfers. Drei Berfonen, ber Rapitan bes Fahrzeuges, ber Roch und ein Arbeiter, murben getöbtet. Der Beiger wird vermißt und mabriceinlich tam auch er um's Leben. Der Schleppbampfer wurde vollständig

glusland.

Finanzminifter b. Scholz tritt gurud.

Miquel fommt an feine Stelle. Bertin, 24. Juni. Finangminifter v. Choly hat fein Umt niebergelegt. Der bisherige Oberburgermeifter von Frankfurt und Führer ber Rational= Liberalen Miquel wird an feiner Stelle gum Kinangminifter ernaunt werben.

Berberbliche Explofion gu Saarbriiden. Berlin, 24. Juni. Bei einer Dampf= teffelerplofion zu Gaarbruden in Rhein-

preugen murben geftern brei Mann getöbtet und mehrere andere schwer ver=

Bom Reichstage.

Berlin, 24. Juni. Der Reichstag hat, auf die Berficherung ber Regierung hin, ber Bertrag mit England fei noch nicht enbgiltig in allen feinen Buntten abgeichloffen, bie Boranfclage für ben Rolonialkredit ohne irgend welche De= batte bewilligt. Erbbeben in Giebenbürgen.

Wien, 24. Juni. Mehrere heftige Erbftoge find in ber Umgegend bes fiebenburgifchen Erzgebirges mahrgenom= men worden und haben eine Banit unter ben Bewohner hervorgerufen. Biele bers felben haben ihre Baufer verlaffen. Der angerichtete Schaben an Eigenthum ift nicht groß, boch find an manchen Stellen ber bebrohten Wegenben riefige Erbfpal= ten, groß genug, um gange Baufer verfchlingen gu tonnen, entftanben.

Ungweifelhaft bie afintifche Cholera.

Mabrib, 24. Juni. Die Commiffion mediginifcher Cachverftanbiger, welche von ber Regierung nach ber Proving Balencia gefandt wurde, um ben Cha= ratter ber bort herrichenben Seuche feft= guftellen, bezeichnet biefelbe in ihrem Berichte als bie affatische Cholera. Wie und auf welchem Wege bie Geuche jeboch in's Land gelangte, tonnte nicht feftge: ftellt merben.

Sarah Bernhardt beinah' wirflich geftorben. London, 24. Juni. Mabame Garah Bernhardt litt geftern, nachbem fie aus ber Borftellung in ihr Sotel gurudges tehrt war, an einem Anfall von Schlafs lofigfeit. 3rrthumlicherweise nahm fie eine zu große Dofis Chloral. Alls bie Rammerzofe in bas Zimmer ber berühm= ten Schauspielerin trat, lag biefe ans Scheinend in ben letten Bugen. Erft nach langen Unftrengungen gelang es ben ichnell berbeigerufenen Mergten, Die Bemugtlofe in's Leben gurudgurufen.

Der Bfarrer bon Bantry bor Gericht.

Lonbon, 24. Juni. Der Brogeft wiber ben bes "Boncottens" angeflagten Bfarrer von Bantry in ber Graffchaft Coot begann bafelbft geftern. In ber Stadt herricht große Aufregung. Die Regierung bat alle möglichen Borfeh: rungen getroffen, um etwaigen Unruhen porzubeugen. 500 Spezialpoliziften find eingeschworen und 600 Mann Cavallerietruppen in ber Stabt ftationirt

- Major Wigmann ift geffern aus Oftafrita in Berlin eingetroffen, mo er in berglicher Beife von ben Mitgliebern ber Rolonialgesellschaft begrüßt murbe. Der Major wird heute von Raifer Wilbelm in Mubieng empfangen merben.

- Der Prafibent ber Republit Can Salvador, Menenbeg, ift nach einem Bantett am Sonntag Abend plotlich geftorben. Gein Tob führte einen Muf: ruhr herbei, in welchem General Mars com und eine Angahl Offigiere getobtet murben. General Carlos Gzeta bat vorläufig bie Regierung über bas Land übernommen.

- Wie ber Bifchof von Algier melbet, ift es feinen Miffionaren gelungen. ben Ronig Demanga von Uganba gur fatholifden Lehre zu befehren. Der Bapft wird Bathenftelle bei bem Taufling über-

Lotalbericht.

Gin intereffanter Fall.

Dfandleiher und Trödler durfen fein handwerkszeug kaufen.

Ifibor Beil und C. B. Beriolet, wei Tröbler aus ber Weft Ranbolph Str., murben geftern megen Berlepung ber Berordnung verhaftet, welche bas Raufen von Sandwertszeug feitens Pfandleihern und Troblern verbietet. Richter Gberharbt ftrafte fie um je \$25. Die Berordnung murbe im letten De: gember angenommen und die beutige Berurtheilung ift bie erfte unter berfels ben. Die Anwalte ber Angeflagten wollen bie Gultigfeit ber Berordnung in ben böheren Berichten aufechten.

St. Johannistag.

Die bier anfäffigen frangöfifchen Cas nabier feierten heute ben Gt. Johanniss tag burch einen festlichen Umzug in ber Die beutichen Freimaurer begingen ebenfalls ben Tag in festlicher

Der Stall ihr Sotel.

Bilbelm Mittenborf, Dtto Mittenborf und Chas. D'Connors, welche gu nächtlicher Stunde in einem an ber Parabee Strafe gelegenen Stalle ichlafend vorgefunden worden waren, heute Bormittag von Richter Kerften Bagabunbirenshalber auf je Tage in bie Bribewell gefdidt. breißig

Brifde Rnappelherrfcaft.

Die fie über die Deutschen ausgeübt wird.

3m Polizeigerichte und ber Polizeiftation an ber Magwell Gir.

In ber Marmell Str. Bolizeiftation cheint eine faubere Bucht gu berrichen, wie aus einigen an uns ergangenen Bufdriften von Leuten hervorgeht, bie unter bem ungerechten und roben Borge= hen nicht nur ber aus beutschfeindlichen, irifden Raufbolben beftebenden Rnuppel= tragergefellichaft, fonbern fogar bes bor= tigen Polizeirichters fcwer gu leiben

In einer biefer Bufdriften flagt ein Hausirer, bag ihm am 14. Juni eine Rotte von feche Boliziffen, bie gerabe aus einer Birthichaft an ber Gde ber Roben und Saftings Str. tamen, ent= gegengetreten fei. Giner habe ibn verhöhnt, ein anderer habe feine Dage, bie am 31. Mai geaicht waren, für falich ertlart, habe Die Brettertafeln mit feis nem Ramen, ber Rummer ber Liceng und ber Bezeichnung feiner Wohnung von feinem Bagen abgeriffen und ihn nach ber Station ber 13. Str. gefchleppt, mofelbit er vier Stunden festgehalten murde, bis feine Burgen bingutamen. Um Montag. als er bem Richter ber Marmell Str. Station vorgeführt wurde, verweigerte biefer ihm einen Dolmeticher, mas boch ficherlich eine Ungerechtigfeit gegen ben ber englischen Sprache nicht mächtigen Mann war, und verbonnerte ihn gu \$6 Strafe. Mugerben maren bem Bebbler burch bie ungerechte Berhaftung Baaren im Werth von \$10 verborben. Der irifche Boligift, ber ben Mann verhaftet hatte, lachte ihn nach ber Berhandlung

noch aus. Wie und ein anberer Lefer unferes Blattes mittheilt, wurde geftern bie uns ter bem Ramen "Abams Bang" be= fannte irifche Stroldbanbe, bie am vergangenen Donnerftag Abends zwis fchen 8 und 9 Uhr aus ber Wohnung bes Milchanblers Bhilipp Bauer, 79 Benruftr., bie Gumme von \$800 bis \$900 geftohlen haben foll, ehrenvoll entlaffen. Die genannte Banbe foll ihre Entlaffung aus bem Gewahrfam ber Marwellftragenftation burch ein Gaufgelage gefeiert, bann ben Dildmann Bauer angegriffen und thatlich mighan: belt haben; Berr Bauer fei von hinten her angegriffen und ihm aus Rache bas Geficht gerichlagen morben.

Db und in wieweit bie Polizei ber Maxwell Str. Station mit biefer Stroldbanbe unter einer Dede ftedt, tonnen mir freilich nicht beurtheilen, boch mare eine Untersuchung in ben beiben genannten Fällen burch bie vorgefette Behörde jebenfalls fehr am Plate.

Diebifche Dienftmadden.

lleber bem Saupte bes biebifchen Dienstmädchens Minnie Framm, welches geftern megen Beraubung ber No. 301 Danton Str. wohnhaften Frau Quinlan unter \$500 Burgichaft an bas Crimi= nalgericht verwiesen, aber noch am felben Tage nach Stellung berfelben wieber auf freien Jug gesett murbe, schwebt schon

wieber ein neues Berhängniß. Wie ber Geheimpoligift Bagginjos nämlich heute Bormittag einem Bericht= erstatter ber "Abendpost" erzählte, waren icon heute Morgen um fieben Uhr mies ber zwei Frauen in feiner Bohnung, welche aleichfalls von ber allgegenwärtis gen Minnie beftohlen gut fein behaup= teten. Saggenios und fein College Mercier find beshalb gur Beit abermals nach bem langfingrigen Fraulein auf ber Suche, um baffelbe aufs Reue "eingu=

Die 26jahrige Bertha Marquarbt ift vom Richter La Bun unter \$300 Burgs chaft an bas Criminalgericht verwiefen worben, weil fie eine Braris baraus machte, fich als Dienftmabchen gu ver= miethen und fich barauf nach wenigen Stunden Arbeit unter Mitnahme ber erften beften Werthfachen fcbleunigft aus bem Staube ju machen. Go murben von ihr bie Familie bes herrn Giegmund Rothenburg von Do. 284 23. Dhio Str., Die in ber Groß Ave. mohn= haften Familien ber Berren William Engh und C. S. Stilling, fowie zwei in Do. 520 Muftin Ave. refp. 777 Dils wautee Ave. wohnhafte Damen von ihr aufs Empfindlichfte bestohlen. Die Geheimpolizisten Ryan und Revere von ber Beft Chicago Ane. Station machten folieglich ihrem Treiben ein Enbe.

Saftsbefehle gegen firitende Bimmerleute.

Die Feindseligkeiten gwischen ber alten Bimmermeifter : Organisation und ber Union ber Zimmerleute tamen heute Bormittag wieder jun Musbruch. John E. Tracen, ein Mitglieb ber genannten Organisation, bat gegen bie Bimmerleute James Corbett, Charles Gimp: fon, Frant Tritchell und Batrid Martin Berhaftsbefehle ermirtt megen angebli= den Sausfriedensbruchs und Ginfduch: terung von Arbeitern.

Ferner wird vorausfictlich ein Mann Namens Meyer verhaftet werden, ber ben nicht gur Union geborenden Bimmers mann August Blumberg auf einem Reuban an ber 36. und Butler Gtr. ange: griffen und mit einem Deffer verlett batte.

* Bm. Rowley wurde heute Morgen im Criminalgerichte des Einbruchs schulz dig befunden und zu einfähriger Zuchtzhausstrafe verurtheilt. Rowley war in das Haus von Bm. Carroll, 23 Miller Str., am 7. April einbrochen.

Ein riesiger Strike.

Die Illinoiser Centralbahn davon bedroht.

Heber taufend Angestellte bereits im Musftande.

Aller Bertehr auf der Bahn unterbrochen.

nur Poftzüge dürfen fahren. Gin migliebiger Beamter Die Urface.

Etwa taufend Condutteure, Beichen= fteller und Bremfer ber hiefigen Fracht= bahnhöfe ber Illinois Central Bahn legten geftern Nachmittag ihre Arbeit nieber. Die unmittelbare Urfache ber Arbeitseinstellung mar bie Entlaffung gweier Ungestellten, benen bie Ueber=

wachung und Regulirung ber antommen= ben und abgehenden Buge oblag. Berry und fein Affiftent 3. Bufchie hatten es fich nicht gefallen laffen wollen, bag ber Superintenbent G. G. Ruffell gewiffe Reuerungen in ihrer Geichafts= führung einführen wollte. Die Entstaffung ihrer Rameraben ift nicht bie einzige Urfache bes Strifes ber Angeftellten ber Bahn. Gie maren mit Ruffells Anordnungen überhaupt nicht gufrieden und ichoben ihm die Abficht unter, an Stelle ber alten Ungeftellten neue Leute aus feinem Befanntentreife anguftellen. Der Generalfuperintenbent Gullivan hat eine genaue Untersuchung ber Ungelegenheit verfprochen und wird fpeziell bie von ben Strifern geforberte

Abfetung Ruffells in Betracht ziehen. Beute fruh nahm ber Strite bebent: lichere Dimenfionen an, benn bie Strifer beichloffen, mit Musnahme ber Boftguge feine Gijenbahnzuge mehr hinausfahren gu laffen. Durch biefe Unordnung mird ber gange Bertehr mit ben Borftabten lahm gelegt. Die einlaufenben Buge wurden bemgemäß nach ihrem Untom= men fofort auf Rebengeleife gefahren und bort ftehen gelaffen, ohne Unterfchieb, ob es Baffagier= ober Frachtzüge waren, fo bag bie Beleife balb voll be= fest erfchienen.

Um 81 Uhr lief ber lette Borftabts. aug ein und bie Strifer fundigten an, bag nicht eher ein Bug wieber auslaufen würbe, als bis die Entfernung bes Gu= perintenbenten Ruffells angeordnet fei. Mugenblidlich wieb von bem Strife nur bie Strede gwifden Chicago und Rantatee in Mitleibenschaft gezogen, boch ift bie Möglichfeit nicht ausgeschloffen, bag, im Faffe bie Forberung ber Angestellten nicht bewilligt wirb, ber Bertehr auf ber gangen Linie ber Bahn, von Chicago bis New Orleans, unterbrochen werden

Seute Radmittag 3 . Uhr findet eine Confereng gwifden ben Strifern und ben Beamten ber Bahn ftatt, in welcher bie Beilegung ber Schwierigkeiten verfucht werben wird.

3wei Lebensmude.

Beide aber erreichen ihren Zweck

Frau Mary D'Donnell muß wohl einer troftlofen Butunft entgegengefeben haben, als man geftern Abend ihren Gatten mit gebrochenen Beinen in ihre Wohnung, 49 N. Curtis Str., gurud: brachte. Die erft 26jährige Frau, bie Mutter von brei Kindern, nahm fich bas Unglud, bas burch bie Krantheit bes Ernährers über bie Familie hereinbrach, fo gu Bergen, bag fie burch eine Dofis Opium ihrem Leben ein Enbe gu machen versuchte. Ihre Rinder fanden fie beute fruh bereits befinnungslos im Bette liegenb vor, bem ichnell berbeigerufenen Dr. Charles B. Brown gelang es jeboch,

fie wieber in's Bewuftfein gurudgurufen. Der in 349 R. Clark Str. wohnenbe junge Apotheter henry Miller suchte heute fruh furz nach 1 Uhr ebenfalls fein Beil in ber Giftflafche, murbe aber von einem Poligiften auf ber Strage in ber Rabe feiner Bohnung aufgefunben und burch Silfe eines Argtes bem Leben erhalten. Urfache bes verzweifelten Schrittes bes jungen Mannes foll eine Dame aus Cleveland, Dhio, fein, mit ber Miller nichts mehr zu thun haben

Opfer einer Gifenbahn-Collifion.

Edw. J. McDonnell in Canada getöbtet.

Bei ber geftern in Coopetown, nabe Samilton, Canada, ftattgefundenen Eifenbahn=Collifion, über welche an an= berer Stelle furg berichtet wird, verlor auch ein Chicagoer, herr Edward 3. McDonnell, fein Leben und mehrere andere Berfonen von hier murben verlest. Der getobtete McDonnell mar von Geburt ein Irlander und 40 Jahre alt. Er tam im Jahre 1867 nach Amerita und im Jahre 1871 nach Chi= rago, mo er mit feinem Bruber Bilhelm eine Bapierhandlung etablirte, bie er, obwohl fein Geschäft zweimal aus: brannte, mit gutem finanziellen Erfolge herr und Frau McDonnell waren auf einer Erholungsreife nach Enropa begriffen, als fie von bem Unfall betroffen wurden. Frau McDonnell ift am Ropfe verlett, wird aber genefen. Die Cheleute mohnten in Syde Bart. Die anderen Berletten von Chicago

find: Frau 3. Al. Smith, Die eine Ronf. wurde erhielt und sich innerliche Berlebungen jugog, und E. S. Lamore, ber feinen Knöchel verstaucht hat.

Peter Underfon freigefprochen.

Sein Schuß auf Kohlsted gerechtfertigt.

Bie Rohlfied Gafifrennafchaft forderte.

Die ichon fo oftmals verschobene Rlage bes Julius Rohlfted von Ro. 203 2B. Dhio Str. gegen ben Gifcher Beter Underfon tam beute Bormittag endlich vor bem Tribunal bes Richters Rerften gur Berhandlung und endete mit einer glangenden Freifprechung bes Ungeflag= ten. Rohlfted, ein Mann von ungefähr 28 Jahren, hatte befanntlich, wie es feinerzeit bieg, in ber fturmifchen Res gennacht bes 2. b. Dt. in ber am foge: nannten North Bier gelegenen Sutte bes Anberfon Schut fuchen wollen, erhielt aber fratt bes ermunichten Schutes einen Revolverichuß in ben Ropf.

Die heutigen Beugenausfagen inbeffen stellten ben hergang burchaus anders bar und wie ber Richter fehr richtig fagte, ift Rohlfteb burchaus nur allein an fei: nem eigenen Unglud Schuld und felbit wenn er auf ber Stelle getobtet worden mare, murbe Unberfon boch von jeder halbwegs vernünftigen Jury freigefprochen fein worben.

Rohlfteb fam nämlich nicht als bebrangter Bilfesuchenber, fonbern bon= nerte um 11 Uhr Nachts in grober, un= verschämter Weise bermaken an bie Thur, bag Anderson und feine Frau fowohl, als auch ein zufällig in ber Butte anwesender und in ber Larrabee Gtr. wohnhafter Berr Baumann glauben mußten, mit einem in fclimmer Abficht getommenen verwegenen Gefellen gu thun haben zu muffen, und fich in Folge beffen als vernünftige Leute mauschen= ftill verhielten.

Den Rohlsted aber Scheint biefes Schweigen nur noch in größere Buth verfett zu haben, indem er hiernach ge radezu versuchte, Die Thure einzubrechen und auch bas Gegeltuch Dach ber Butte niebergureißen, auch foll er babei Dro: hungen, wie "Du verb- fchwedischer Sund" u. f. w. ausgestogen haben. Dies naturlich murbe bem bieberen Fifder benn bod ju viel und er rif bes: halb bie Thur auf und feuerte auf ben in brohenber Haltung baftehenben Rohl= fted den bewußten Schuß ab. Rohlfted lief barauf eine Strede fort, fturgte bann befinnungslos gufammen, und benachrichtigte, nachdem er wieder zu fich gekommen, Die Polizei, welche Anderson

Giner Poftrauberbande auf der Spur.

3mei der Räuber bereits in Sicherheit.

Bahlreiche hiefige Gefmäfte erlitten große

Beelufte. nineftoren Smith ift es gelungen, zwei Mitglieber einer Bande von Boftraubern gu ver= haften, welche feit langer als neun Do= naten bei Wyandotte Junction ihr gemeinschäbliches Bandwert trieben. Capt. Stuart, ber Chef ber Poftinfpet: toren, hatte ichon feit langerer Beit gahl: reiche Rlagen von Banten und Ge= ichaftshäufern erhalten, baft für fie bestimmte Werthsendungen nicht ange-

langt maren.

Die Rachforschungen ber Beamten er= gaben, bag bei Wyandotte Junction, wofelbft bie von Council Bluffs tom: menden Poftfachen von ber Rod Island Bahn auf einem Specialmagen ber Bur: lington Bahn übertragen werben, gange Boitfade perichmanben. 2118 bes Dieb ftahls verbächtig ericbienen einige Dei: chenfteller. Die Umgegend von Byanbotte und Buda murbe fuftematifch burch: fucht und bie beiben ebengenannten Be= amten fanden endlich in einem leerstehenben Saufe bei Buda ben Schlupfmintel ber Spinbuben. Gin gerriffener unb geleerter Boftfad lag bortfelbft in einer Gde und unter ben umbergeftreuten ge= öffneten Briefen fanben bie Beamten noch etwa \$200,000 in Bechfeln unb Cheds vor. Zwei junge Beichenfteller, Wilson Green und E. S. Lan, welche verdächtig erschienen, murben nun forg=

fältig bewacht und ichließlich verhaftet. Die Beamten brachten ihre Gefangenen nach Chicago und gestern Nachmits tag murben biefelben vom Bunbescom: miffar Sonne unter je \$5000 Burgichaft in bas Gefängniß gefdidt. Green wirb wahrscheinlich ben Angeber machen und feine anderen Genoffen verrathen. Die Beamten find ingwischen wieber nach Buda abgereift, um womöglich den Reft ber Bande abzufaffen. Wie viel Gelb und Gelbeswerth bie Rauber an fich ge= bracht haben, tann auch nur annähernb nicht beftimmt werben; bie nicht umfet baren Werthpupiere, Die verloren gin= gen, werden auf etwa \$400,000 ge= Schäht. Die Diebe batten nur Boft mandate und Baargeld, fowie Schmud: fachen an fich genommen.

Soher Befuch bei den Redempto-

riften Patres. Pater Sigl, Superior ber Red:mptos riften von ber St. Peterstirche in Phi= labelphia, ift beute Morgen mit einem Laienbruber bier eingetroffen, und bei ben Rebemptoriften : Batres ber St. Michaels: Gemeinbe, beren Gaft er ift. abgestiegen. Morgen werden noch drei Batres und ein Laienbruder ebenfalls bier eintreffen und bann werben biefelben nach Oregon abreifen, wo fie eine große Rieberlaffung für bie beutschen Ratholi= fen grunden merben.

ne Anjeigen in der "Abendpoff" haben de erwünschte Birtung.

2. Jahrgang. — No. 149.

Schwere Unflagen gegen meh-rere Ulbermen.

Städtische Boodler. 18

Der Bestechung durch die Late Str. Sochbahngefellichaft befduldigt.

Mife McDonald der Unterhändler.

Untersuchung der Großgeschwore nen eingeleitet.

Dreitaufend Dollare für eine Stimme.

Die Gerüchte, bag es bei ber Bers gebung ber Freibriefe für die verschiebes nen Sochbahnen nicht mit rechten Dins gen zugegangen fei, find wieber aufges taucht und geffern Abend hieß es mit großer Bestimmtheit, bag bie neuen Großgeschworenen, die gestern ihre Urs beit begannen, fich mit Untersuchungen über angebliche Boobeleien befaffen murs ben, die alles bisher auf biefem Gebiete Dagemefene in ben Schatten ftellen wurs ben. Für mehrere Berfonen, bie mit ben Boodeleien im Bufammenhang ftes hen, find bereits Borlabungen ausgefers

tigt worden. Die Beranlaffung zu biefen vielleicht nur zu begrundeten Gerüchten hat ein gemiffer Beter Gabel, ber an ber Dis higan Ave und 45. Str. einen Leihftall befitt, gegeben. Gabel rühmte fich geftern in ber Wirthschaft bes ehemaligen Stadtvaters Appleton, bag er ficher fei. in einem gegen ben Spielhollenbefiber Rirt Gunn angestrengten Prozesse auf Biebererlangung von \$10,000, Gieger gu fein, ba er Mite DeeDonalb in feiner Macht habe. Weiter prahlte Gabel, bag McDonalds Clert, Joseph C. Madin, und Unbere bereits vorgelaben feien und bag bag er, Gabel, bereit fei, bie größte Boobelei aufzubeden, bie je vorgetommen fei, falls McDonald ihn

nicht gufriedenstelle. Un ben Brahlereien Gabels ift etwas Bahres, benn es find in ber That bereits Borlabungen ausgefertigt worben. Gas bel hatte bereits im Winter fich bamit gerühmt, bag er eine Mine fpringen laffen tonne, welche eine Angahl Stabt= väter und andere bei ben Sochbahnen intereffirte Berfonen verschlingen werbe. Speziell wurden bie Ramen Charles G. Monear, Doornbos, Bowler und andes rer ftabtifder Gefetmacher mit bent angeblichen Boobeleien in Berbindung gebracht. Db und in wie weit die Befchuls bigungen Gabels begründet find, muß

bie nachfte Butunft feftftellen. Die Grofgeichworenen vernahmen heute Bormittag bereits einige Zeugen in Diefer Ungelegenheit und ftellten feft, bag ben ehemaligen Stadtvätern Monear und Simon Baller von McDonald bie Summe von je \$3000 verfprochen mor ben fet, falls die Ordmanz für Die Pate Str. - Sochbahn burchginge. \$1300 fol= len von der Gumme auch mirklich be= gahlt worden fein. Monear und Baller find zwar vorgeladen worden, waren aber noch nicht erschienen. Gie werben gum

Ericheinen gezwungen werben. Er-Alberman Baller wurde furg nach Mittag auf Grund eines Saftsbefehls, bem Staatsanwalt Longeneder vorgeführt und ftellte \$500 Burgichaft bafur, bağ er morgen Bormittag um 10 Uhr vor ben Großgeschworenen Zeugnig ab-

Frant Collier in Freiheit.

Beute wieder für geiftesgefund

erklärt. Frank Collier hat es verftanden, Rich= ter Collins ju überzeugen, bag er feinen Berftand wieder hat, und er hat heute Bormittag feine Freiheit wieder erhalten, unter ber Bebingung jeboch, bag er für bie nächsten brei Wochen irgendwo außer= halb ber Stadt Chicago fich ausruben folle. Die Zeugenausfagen waren heute Bormittag jum Theil gegen Collier, boch maren die Ausfagen ju feinem Gunften überwiegend.

Radbarn auf dem Rriegsfuße.

Frau Maria Broemler von No. 195 Clubourn Ave. hatte ihren Nachbarn, ben Möbelhandler Otto Lang beim Rich: ter Rerften beschuldigt, ihren fiebenjäh: rigen Cohn, ohne irgend welche vernunf: tige Beranlaffung braun und blau ges schlagen zu haben. herr Lang indeffen wies nach, daß Fran Broemler eine feis ner beften Rundinnen fei, und ba feine intelligenten Gefichtszüge es bem Richter unglaublich ericheinen liegen, daß ein Mann wie er um nichts und wieber nichts die Rinder feiner Runden fchlagen follte, fo murbe ber Angeflagte ehrenvoll freigesprochen.

Gin Juwelen-Schwindler in Saft.

Der Blecharbeiter Louis Franged wurde heute Bormittag von ben Boligis ften Gloier und Balif unter ber In= flage, unter falfchen Bormanden Schmudfachen erichwindelt ju haben, verhaftet. Franged pflegte fich für einen Goldschmieb auszugeben und nahm Schmudfachen angeblich gur Reparatur entgegen, ließ fich aber nicht wieber

Mls Anfläger trat Abam Guefert von 1103 BB. North Ave. auf, ber Franged eine Uhr jur Reparatur übergeben batte. Franged wurde von Richter La Bun unter \$500 Bürgichaft ben Groggefdwo. renen überwiesen.

Abendvoft.

Effeint täglich, ansgenommen Gountags. Beraufgeber: W. Glogauer & Co. 181 Bafbington Str Chicago.

Telephon Ro. 1498. Durch unfere Trager fret in's Saus geliefert mbderuflich. G Gents Staaten, portofrei

Dienstag, ben 24. Juni 1890.

Wenn ichon, benn ichon.

Bie bie alteften Meibinger und Ra= Ianer Demjenigen nen portommen, ber fie gum erften Dale hort, fo werben auch in ber Bolitit zuweilen bie abgebroichen: ften und abgeschmadteften Borichlage für gang eigenartig und portrefflich gehalten. Bas in England eine Beit lang "fair trade" genanut murbe, und jest unter anderem Ramen hier: gulande als "Reuheit" auftaucht, ift nach bem einstimmigen Beugniffe aller Rolfemirthe und Fingnamanner blanter Unfinn. Es fieht ja auf bem Bapier gang gut aus, bag ein Bolt nur ben= jenigen Lanbern bie gollfreie Ginfuhr ihrer Erzeugniffe geftatten follte, die ihm fetbft feine Ginfuhrhinderniffe bereiten. Doch gang abgesehen bavon, bag jebe Ration fich felbft in's Geficht fchlagt, indem fie fich burch Brohibitivgolle mohl feile Baaren vom Leibe balt, ift bas Begenfeitigfeiterincip" thatfachlich gar nicht burchführbar. Wenn wir beifpielsweife ben Cubanern Die gollfreie Ginfuhr ihres Rohguders nur unter ber Bedingung geftatten murben, bag fie uns ebenfalls erlauben, unfere Erzeug: niffe frei gu importiren, fo tonnten wir fie bamit noch lange nicht zwingen, auf unfere Bunfche einzugehen. Denn fie tonnten ja ihren Buder auf Umwegen in bie Ber. Staaten bringen. Gie fonnten ihn erft in ein benachbartes Land ichaffen, bas zu ben Ber, Staaten im Gegenfeitigteitsverhaltniffe ftande, und ihn von bort aus unter falider Flagge in ameritanische Safen bringen-

Dergleichen gefchieht bereits und ift gar nicht zu vermeiben. Der "hollan= bifche" Gped, ber maffenhaft nach Deutschland eingeführt wirb, ift trot aller "Urfprungszeugniffe" thatfachlich ameritanifcher Gped. Es ließen fich aus ber wirthichaftlichen Geschichte aller Gulturlander ungahlige Beifpiele gur Begründung bes Cabes anführen, bag außerhalb eines "natürlichen" Bollver-bandes, wie es z. B. ber beutsche Bollverein war, ber Gegenfeitigfeitshanbel nicht aufrecht zu erhalten ift. Dennoch hat ber Blaine'iche Plan, nur mit ben Ländern ber ameritanischen Salbtugel bebingten Freihandel gu betreiben, in manden Rreifen großen Untlang gefunben. Er wird befonders von benjenigen Lenten gebilligt, bie mit ber bis jur Unvernunft gesteigerten Sochzoll-Bolitif nicht mehr einverftanden find, aber nicht ben Muth haben, bas gange Suftem gu

verwerfen, bas folche Früchte zeitigt. Bom gefchäftlichen Standpuntte aus ift es eine Thorheit, Die guten Runben berauszuschmeigen, um ichlechte gu angeln. Darauf zielt aber Blaines Borfchlag in Birflichfeit bin. Der "größte lebenbe Staatsmann" mill bie Taube in ber Sand fahren laffen, um bem Sperling im Buiche nachiga fonnen. Er will die bereits bestebenden und für beide Theile vortheilhaften San= belsbezichungen mit Guropa abbrechen und fünftlich einen Bertehr mit Mittel: und Gud-Amerita anbahnen, ber wegen ber geringen Bergehrsfähigfeit jener Länder uns weit weniger Ruten bringen murbe. Diefe Politit findet menig Unflang. Dag bie Gdafgüchter in Dhio fich gegen bie zollfreie Ginfuhr argentinifcher Bolle ftrauben, ift gang felbftverffandlich. Die Teppichfabris tanten aber fagen, fie wollten nicht nur argentinische, sondern auch anftralifche, europäifche und affatifche Bolle möglichft wohlfeit eintaufen, ba ihnen alle Gorten gur Bermischung nothwendig feien. Gbenfo mehren fich die Buderpflanger in Louifiana gegen ben Robrauder aus Cuba nicht minder, als gegen ben Rubenauder aus Frankreich und Deutsch= land, mahrend bie Farmer fich fagen muffen, daß ein Austausch ihrer überichnffigen Erzeugniffe gegen europaifchen Buder ihnen mehr nüben würde, als die mehr ober minder ichattenhafte Ausficht, baf bie Mittel= und Gud-Amerifaner Mafchinen und abntiche Induftriepro bucte von und faufen werben.

Der Blaine'iche Borichlag ift, mit einem Worte, weber Gifch, noch Gleifch. Entweber muffen bie Ber. Staaten bie Abichließungspolitit bis jur augerften Grenze treiben, ober fie muffen mit allen ganbern ber Erbe gleichmäßige San: beisbeziehungen antnupfen. Das Let: tere mare bas Bernünftigfte.

Das Befte an dem dentich-englis fchen Bertrage über Afrita ift, bag über: haupt ein Bertrag gu Stande gefommen ift. Unftatt fich jur Freude ber Fran: wofen und Ruffen in einen langwierigen itteren Streit über angebliche Anfprüche einzulaffen, haben England und Deutich: land fich über bie Theilung perftanbigt Rein Zweifel, bag England babei Alles erreicht hat, was es im Auge hatte. Es wird mohl im Befentlichen richtig fein, was Stanley fagt, bag England ben Beg jest frei hat vom Cap ber guten Soffmung bis Cairo.

Der Befit von Belgoland war ben Englandern nichts werth. Es ift eine leere Rebensart, wenn man fagt, bag Diefes Giland bie Befers, Elbes und Eidermundungen beherriche. Es be: herricht gar nichts. Belgoland hat fei: nen Safen, ber eine fichere Buflucht fur eine Flotte fein tonnte, und ift gu flein und zu unfruchtbar, um in einem Gcetrieg irgend eine Rolle gu fpielen. Es hat einen Affectionswerth für Deutsch=

land und weiter nichts. Tropallebem fann fich, wie uns dünft, bas bentiche Boll bei bem Bertrage bes ruhigen. Die Hauptsache ist, daß Eng-tand und Deutschland sich auf ihren Schätzung bas Resule afrikanischen Gebieten als gleichberech-ligt anerkennen und baß sie nar ber lungen maßgebend ist.

gangen Welt wieder einen schlagenben Beweis ihres freundschaftlichen Berhalt: niffes gegeben haben.

(Mng. b. Weft.)

Gar nicht genug anguertennen ift Die Freigebigfeit unferer Staatsmanner - auf Roften ber Steuergabler. Mis geftern im Genete ber Conferenzbericht über bie Unfahiafeits= ober Abbangia= feits-Benfionsbill erörtert murde, bemertten mehrere Redner. bak burch bie= felbe bie allgemeinen Benfionsausgaben mahrscheinlich auf 200 Millionen Dol= lars bas Jahr erhöht werden murden. Bierüber maren Davis, Ingalls und andere Batrigten furchtbar entruftet. Bie tann man nur feinen Bleiftift her= ausziehen, fragten fie, und auf Dollar und Gent berechnen wollen, mas bie "Berforgung" ber Baterlandsvertheibi= ger toften murbe! Bas find hundert ober felbit taufend Millionen gegenüber ben Berbienften, Die fich bie Dreimonats: Goldaten, Die angefanften Stellvertre: ter, bie Raffeefühler und Lagarethpfleglinge erworben haben? Der Bebante, nur murbige und hilfsbedurftige Betera= nen zu penfioniren, fcmede an fehr nach Rramerei. In Diefem etelhaften Demagogentone bewegte fich bie gange "Des batte", und als es fchließlich gur Abftimmung tam, magten es nur zwei nördliche Demofraten und fein einziger Republitaner, gegen ben Schwindel gu ftimmen. Es wird Zeit, bag bie eigent= liden Unionsvertheidiger Ginfpruch erheben.

Die Temperengfanatiter haben mit Silfe ber liberaten und irifchen Bar: tei, Die aus "tattiiden" Grunden jedem Regierungsvorschlage opponiren, einen theilmeifen Gieg über bas britijde Di= nifterium bavongetragen. Letteres hatte eine Bill eingebracht, burch welche bie Rabl ber Schanfitätten verminbert, ben ihres Erwerbes beraubten Birthen aber eine Entichadigung gewährt werben follte. Es ift jest gezwungen worben, bie Bill bahin abzuänbern, daß ber Ent: schädigungsfonds nicht ben Gemeinden gur fofortigen Berwendung übergeben, fonbern gur Berfügung bes Parlaments gehalten werben foll. Das nachfte Bar= lament fonnte alfo bie für die Birthe beftimmten Gelber benfelben vorenthal= ten. Und biermit ift bie Opposition noch nicht einverstanden, fondern fie verlangt, bag eine möglichft große Ungahl von Birthen fofort und ohne jede Entschädigung enteignet werben foll. John Bulls "Gigenthumsfinn" ift betanntlich fehr ftart entwidelt. Es ift baber zu hoffen, bag bie von ben "Liberalen" geplante Rieberträchtigfeit gegen eine gesetlich anerkannte Rlaffe von Ge= werbetreibenben bei ben Daffen feinen Untlang finden wird.

Mus bem Berichte bes Blagans: schuffes an das örtliche Weltausstel: lungs-Direftorium erhellt gang beutlich, bag hinter bem Plane, die Ausftellung im Gee abzuhalten, nur die Illinois Central Gifenbahn ftedt. Lettere foll nicht nur, ftatt ber 200 Fuß, Die fie jest cinnimmt, 300 Fug erhalten, fondern auch brei volle Bevierte bes aufzufüllen= ben Landes. Außerdem follen ihr alle "Rechte", Die fie jest in ben Gerichten beaufprucht, vom Staate und ber Stadt ohne Beiteres quaeffanben merben. 2118 beinahe einzige Gegenleiftung forbert ber Ausschuß \$1,500,000, welche die Bahn= gefellichaft noch nicht einmal hergeben will! Es mare gang unnut, nach ben Beweggrunden" zu forfchen, bie einen o ungeheuerlichen Borichlag veranlagt haben. Das Bertramen ber Bevolferung gu bem Direttorium ift unwiderruftich

Den Rational-Liberalen foll nun endlich unter ber "neuen Rera" ber Ministerposten zutheil werben, nach bem fie unter Bigmard fortwährend vergeb. lich geftrebt haben. Bum Finangminifter, an Stelle bes foeben gurnagetretenen Scholz, foll ber Frantfurter Dberbitt: germeifter Miquel anserfeben fein. In einem wirflich parlamentarifch regierten Lande ware eine folde Ernennung unmoglich, benn bas Bett hat fich bei ber letten Bahl gerade gegen bie Rational-Liberaten" am entfchiebenften ausge: fprochen. Für Deutschland indeffen if bie Grhöhung eines nicht ftreng "confervativen" Polititers immerhin ein Fort-

Lofalbericht.

Die Part National Bant noch gefatoffen.

Ihre Wiedereröffnung noch fehr fraglich.

Die "Bart Rational Bant" ift im: mer noch geschloffen und bie Borausfage ber Freunde derfelben, bag fie beute wieder ihre Befchafte aufnehmen murbe, hat fich als trugerijch erwiesen. Es ift noch febr die Frage, ob fie überhaupt wieber ihre Geichafte aufnehmen wird. Auf teinen Sall aber wird ber bisherige Brafibent berfelben, Berr Bader, feinen

Boften wieder einnehmen. Western Rachmittag hielten die Di rectoren ber Bant eine Berathung ab, in der Berr Bader jedoch nicht anwesend Es wurde ein Comite von brei Mitgliedern ernannt, bas mit Bantins fpector Sturgis gujammen bie Bucher unterjuchen foll und beute Rachmittag barüber Bericht erstatten foll. Es murbe bie Befürchtung ausgesprochen, bag möglicher Beije bie Beichaftsmethoben Baders berartig gemefen fein möchten, daß die Wiedereröffnung der Bant nicht

rathfam ericheine. Bei einer am Bormittag abgehaltenen Sigung hatte Bader verfprochen, ben Aftiondren genauere Ertlarungen über feine Gefchäftspolitit ju geben, wie fcon oben bemerft, glaugte er aber in ber Radynittagssitzung burch feine Abwefenheit.

* Die Herausgeber des neuen Adreg: buches ichaben bie Chicago'er Bevolfes rung auf nahezu 1.200,000, bei welcher Schapung bas Rejulat ber von ber Sammlern besjelben gemachten Bab Die Beltausftellung.

Der Seeufer-Part und die Illinois Centralbabn.

Gine Erffarung bes Direttoriums.

Das Beltausftellungs = Direttorium hielt geftern Abend abermals eine Gis bung ab, in welcher ein Beichluf angenommen murbe, burch melden ber Stadts rath ersucht wird, einen Unterausichuß gu ernennen, melder mit bem Directoren= Comite für Grundftude und Bauplate in Sachen bes Geeufer-Barts unterhanbeln foll. Rach Erledigung biefer Ingelegenheit bebattirte man barüber, ob man ben im Gebaube anmefenden Beitungsberichterftattern einen flaren Gin= blid in ben bergeitigen Stand ber Berhandlungen, betreffent bie Blatfrage, geben folle ober nicht, und entschieb fich schließlich, trot ber anfänglich fehr heftigen Opposition einiger Mitglieber, bies gu thun, worauf herr Albis, einer ber Directoren, ber Sauptfache nach bie folgenben Angaben machte: "Der Musichuß fur Baugrunde und Blage hatte ein Gub-Comite ernannt, welches, aus meinem Collegen G. G.

Bite und mir bestehend, mit ben Bertre: tern ber Illinoifer Centralbahn barüber berathen follte, wie fich ber um die Ufer= rechte fdwebenbe Streit gwifchen Stadt und Staat einerseits und ber genannten Bahngefellichaft andererfeits am Beften fo beilegen laffe, bag teinem ber interej= firten Parteien irgend welches Unrecht gefchehe und bag baburch vor allen Dingen, ohne bag von irgend einer Geite Ginfpruch erhoben murbe, die Abhaltung ber Weltausftellung im Geeufer-Part ermöglicht werben tonne. Wir haben nun bier, wie in New Yorf mehrere Conferengen mit ber Bahnvertretung gehabt und wenngleich biefelbe ebenfo fehr wie bas Direttorium in ber Berlegung ber Ausstellung nach ber Late Front intereffirt ift, fo ift boch bei unferen Berhandlungen ein Buntt gu Tage getreten, melder ben befriedigenben Mb= fchlug berfelben bisher immer noch vergögert hat. Der Illinois Central: Babn follte bekanntlich für bas jest verhaltnigmäßig fchmale Uferland, auf welchem fie ihre Geleife ju liegen hat, ein bebeutend breiterer Streifen an bem von ihr felbit aufzufüllenden Theile bes Geenfers und ein ausgebehnter Blat jum Bau eines neuen Bahnhofs gegeben werben, falls fie auf biefen Borichlag einginge und ihre fonftigen fagenannte Uferrechte aufgabe. Die Bahngefell: chaft erklärte fich hierzu auch fchnell genng bereit, aber auf, eine weitere Bebingung, bag fie nämlich, bamit biefer für fie überaus vortheithafte Borfchlag nicht etwa einer ausbrudlichen Beraubung ber Stadt gleichkomme, noch ein und eine halbe Million ertra an bie Stadt einzahle, will fie, foweit wenig= ftens, abfolut nicht eingehen. Wir aber, nämlich bas Beltausftellungs . Diretto: rium, find aus ben fcon fo oftmals angegebenen Grunden, alfo in Berud= fichtigung ber centralen Lage, ber Buganglichteit u. f. w. bes Geeufer= Barts burchaus ber Anficht, bag biefer Blat ber gunftigfte fur Die Abhaltung ber Beltausfiellung fei, und werben baher Alles thun, was fich mit bem

einer Ginigung mit ber Bahngefellichaft au aclangen. " Binfictlich biefer Ansführungen ift aber noch zu bemerten, bag die in wenigen Tagen aufammentretende Bundes: Commiffion, beren meifte Mitglieder fich bereits in ber Stadt befinden, icon jest perlauten läßt, bag fie bas Geenfer: Brojett querft einer eingehenden Brufung nach allen Geiten bin untergfeben wird, bevor fie bemfelben ihre eventuelle Buftimmung giebt, und, bag fie nicht gefonnen ift, baffelbe von vorn berein auf Treu und Glauben gu indoffiren. Morgen Abend um fieben Uhr finbet eine weitere Gigung bes lotaten Musftellungs Direttoriums ftatt.

Bortheile ber Stadt verträgt, um gu

Erhalt feine Commiffion.

Rad bem Bahripruch ber Gefdmo renen im Bunbes-Rreisgericht wird R. S. Repuolds von Utica, R. D., an ben Grundeigenthumshändler James S. Recler eine Commiffion von \$15,000 für einen Grundeigenthumspertauf zu gablen haben, melder lettere überhaupt nie ftattaefunden hat. Reputolds hatte Reefer beauftragt, ein Grundftud an Late Gir. und 5. Ave. ju verfaufen und hatte ihm verfprochen, bag er Alles, was ber Bertauf über \$110,000 bringen murbe, als Commiffion behalten burfe. Reeler hatte mit bem nun verftorbenen Conrab Seipp einen Bertanfsconfract auf \$125,000 abgeichloffen, boch ging ber Berfauf, angeblich burch Gould Repnolbs, jurud. Letteres nahmen auch bie Gefchworenen an und fprachen dem Grundeigenthumshandler feine Commission zu.

Rahm einen Dann gu biel.

Frl. Cophia Frances Caunderfon, bie zweite Frau bes ber Bigamie über: führten und zu zwei Jahren Buchthaus verurtheilten Charles Roth, auf beren Berantaffung letterer prozeffirt murbe, murbe gestern auf Betreiben ihrer Rach folgerin, ber britten Frau Roths, felbfi verhaftet. Grl. Saunderfon mar bereits bie gefetliche Gattin eines herrn Wil liam S. Barton, als fie Roth beirathete. Richter Samburgber ftellte fie bis jum 30. Juni unter \$2000 Burg-

Der Banterott von Clapp &Davies.

Richter Jamiefon hat in Gachen bes Banterotte ber Schmudmaarenhandler Clapp & Davies feine Schlugentichei: bung abgegeben. Der Daffenvermafter Charles Catlin bat ans ben Bestanden \$111,000 geloft und außerdem \$14,= 175.61 collectirt, von welchem Gelbe die burch Zahlungsurtheil begründeten Anfpruche von S. B. Beabody, 28. 28. Cubworth, Mary E. Hanley, William B. Clapp, Aba Savens und Daniel M. Loring befriedigt werben follen. Die übrigen Glanbiger follen leer ausgehen, wollen aber appelliren. Sigung des Stadtraths.

Neue Verordnungen in Bezug auf ben Getrankedusschank.

Solliefung ber Barbierlaben an Conntagen

Der Stabtrath beschäftigte fich geftern wieder fehr angelegentlich mit ber Reges lung ber Getrante= und Conntaggfrage. Mlb. DeGnerny, ein Demofrat, unterbreitete eine Berordnung, welche es für Eltern ober irgend eine andere Berfon ftrafbar macht, Rinber unter fechszehn Sahren in eine Birthichaft gu fchiden, um Bier ober Spirituofen gu holen, ebenfo für ben Birth, ber folchen Rinbern bie Getrante verabreicht. Auf Untrag bes Alb. hummel wurde bie Berordnung bem Liceng-Ausschuß gur Berathung überwiesen, nachdem ein Untrag DecEnernus, fie bem Suftig-Ausidun jugumeifen, nicht bie geborige Bürdigung gefunden hatte.

Gleichfalls an ben Liceng-Musichuf permiefen murbe eine Berordnung bes MIb. Reats, welche ben Polizeichef und ben ftadtifchen Collettor anweift ausgu: finden, auf meffen Autorität bin gewiffe Grocer und Schnittmaarenhandler Bein und andere beraufchenbe Betrante in Quantitäten von weniger als einer Gallone verfaufen, ohne eine Birth= ichafteliceng gu befigen.

MIb. Gullerton unterbreitete eine Berordnung, welche bas Offenhalten von Barbierlaben an Conntagen bei einer Strafe pon \$25 bis \$50 für bie erfte und \$50 bis \$100 für jebe folgenbe Uebertretung verbietet. Cbenfalls an

ben Liceng=Musichug verwiefen. In Hebereinstimmung mit bem in einer Bufchrift ausgebrudten Bunfche ber Beltausstellungs-Commiffare murbe ein Befchlug gefaßt, ein Special-Comite von fieben Mitgliedern ju ernennen, welches in Gemeinfchaft mit benfelben über bie Abhaltung ber Weltausftellung

am Geeufer-Bart berathen foll. Alberman Cullerton machte barauf aufmertfam, bag bie fürglich vom Stadtrath erlaffene Berordnung, welche bie Gifenbahn : Befellichaften anweift, an allen Rrengungen, wo es nothig fei, Schutgitter angubringen, nur bann befolgt worden fei, wenn bie Bahngefellfchaften glaubten, Stragen für ihren Ruben ausbenten zu tonnen. Um beren Uebergriffen ju ftenern, reichte er eine Refolution ein, welche ben Com: miffar für öffentliche Arbeiten anweift. nach Ginholung eines Gutachtens vom ftadtifchen Juftig = Departement alle Baune ober Schutgitter gu entfernen, burch welche Stragen für ben Bertehr abgesperrt merben, und überhaupt bem Stadtrathe zu berichten, welches Recht bie Rabnaefellichaften duf bie Strafen haben, die fie fo eigenmächtig in Befit genommen haben. Die Refolution ge= langte nach furger Debatte gur Unnahme.

D'Enflipan will einen neuen Brogefi.

Dan Donahoe, ber unermudliche Ber= theibiger bes Gronin-Marbers Batrid D'Gullivan, bat geftern Radmittag in ber Difice bes Griminalgerichts-Glerfs ein gewaltiges neun Bande umfaffenbes Schriftftud hinterlegt, welches nicht mehr und nicht weniger enthätt, als eine lleberficht über bas in bem berühmten Prozeffe gegen feinen Clienten porge: brachte Beweismaterial. herr Donahoe wünscht, bag biejes Manufcript genau mit ben Originalatten verglichen und barauf amtlich beglaubigt werbe, bamit er-eventuell D'Gullivan's Brogen in bein Ottobertermin bes Oberbunbesge= richts auf's Reue eröffnen tann. Damit alfo trennt Gullivan feine Gache, wie er es ichon von Anfang an gerne gethan hatte, vollständig von ber feiner beiden Ditidulbigen und tann man nur von Bergen munichen, bag ihm fomohl mie Conghtin und Bourte folieglich wirflich ein neuer Prozeg gemabrt werden moge, ber hoffentlich bamit enbet, baf bas Ge: findet feblientich boch noch ben längftvers Dienten Tob am Galgen erleibet.

Die neuen Biebhofe.

Das ichon gestern von und erwähnte Projett, nach welchem gerade angerhalb ber Stadtgrengen im Town of Lyons neue Biebhofe angelegt werben follen, burch welche man bas englische Synbitat, welches fürglich bie alten "Union Stod 2)ards" erwarb, um bie Früchte feines Sandefe gu bringen gebentt, ift nunmehr eine abgemachte Gache, und einige ber in Chicago anmefenben Bertreter ber geleimten Englander laffen gar traurig die Röpfe hangen und erwarten mit Bangen und Bagen Rachrichten aus London. Die neue Stod Darb-Gefellichaft aber fett fich größtentheils aus ben Sauptattionaren folder Bahnen gufammen, welche hauptjächlich in bem Transport von lebendem Bieb intereffirt find. Go haben 3. B. Die folgenben acht Bohngefellichaften fich bereits für je \$50,000 Affien gefichert: Die Baltimore & Ohio, Die Chicago, Ranfas City & St. Bant, Die Atchiffon, Topeta & Santa Fe, die Chicago & Alton, Die Northern Bacific, Die Bisconfin Central, die Panhandle und die Bittsburg, Chicago & Fort Banne Bahn. Die Babaih und die Burlington Bahn follen folgen wollen, wie benn auch bie Ausftattung ber neuen Biebhofe mit Bahugeleifen eine vorzügliche ju werben verspricht.

* Der 35jährige Fuhrmann Dat. Leonard von 552 29. Str. erlitt geftern an ber Gde ber 30. Str. und Indiana Ave., fcmere, vielleicht tobtliche Berlets ungen, indem er von feinem Bagen fturgte und bie Raber über ihn binmeg: gingen. Man brachte ibn nach bem

Michael Reefe Sofpital. * John M. Frafer, ein Berichterflatter einer englischen Abendzeitung, wurde gestern verhaftet, als er mit Silfe bes Silfsbundesmarfchalls bem Direttor bes Yacobs'ichen Clartftrabentheater einen Ginhaltsbefehl gegen bie Aufführung bes Studes "An Outeast", refp. bie Bennbung biejes Titels, übermitteln wollte. Frafer war von bem Thurhuter berausgeworfen worden und murbe veraftet, als er fich gewaltfam Biebereins tritt verschaffen wollte.

Burft wider Burft.

Dr. Scheuermanns Rache an Eg-Alberman Reich.

Die Dr. Scheuermann'iche Spagierahrt, von ber wir neulich ausführlich berichtet und welche befanntlich mit ber Berurtheilung bes Doctors gu \$10 Strafe wegen unvernünftigen Jagens endete, befommt nun boch noch ein Rach: fpiel, beffen eriter Uft bereits am geftri= gen Tage por bem Tribungt bes Bolizeis richters Eberharbt in Scene ging. Der ichnellfahrende Doctor hat jest nämlich ben Er-Alberman 3. Reich, ber befannt: lich bamals feine Berhaftung veranlagte, auf Grund biefes Bortommniffes megen thatlichen Angriffs vertlagt und Richter Gberhardt ftellte ben Letteren bis gum nachften Montag, an welchem Tage ber Fall gur Berhandlung tommt, unfer 8300 Burgichaft. Dr. Scheuermann wohnt befanntlich im Saufe Ro. 191 Rorth Ave. und fein Gegner Reich un= weit bavon in ber Burling Gtr.

Rrieg um ein Suhn.

Die Familien Malone und Robtich, bie an ber Ede ber 72. und Aba Str. wohnen, führten am Sonntag gegen Mitternacht einen erbitterten Rrieg, und war war ein ben Dalones gehöriges Subn, bas fich auf Robtich'iches Gebiet begeben hatte, bie unschuldige Urfache ju bem Rampfe, in melchem zwei Berfo: nen ernftliche Berletungen erlitten. Frau Dalone griff Robtich querft an letterer ging in bas Saus gurfid, holte eine Flinte und feuerte einen Schug ab. Frau Malone ergriff einen großen Stein und foling bamit Robtich nieber. Die mannlichen Unhanger beiber Barteien mifchten fich in ben Rampf, und mabrend biefer im beften Gange mar. erichien ber Batrolmagen, ber bie gange Gefellichaft nach ber Station brachte. Robtich erlitt ichwere innere Berlebungen, John Franbs, ber gu beffen Bartei gehörte, trug einen Rinnbadenbruch ba= von. Richter Caldwell, bem bie trieg: führenden Parteien geftern vorgeführt Burben, ftellte jebe berfelben auf 10 Tage unter \$500 Burgichaft.

Reueftes aus ben Rambarorten.

Racine, Bis. Das Geheimnin, meldes über dem vor acht Jahren ersolgten Ber-schwinden John Bladridges ruhte, ift nun gelüftet worden. Bladridge ließ danuals gelüftet worden. Bladridge ließ bamals feine Gattin und Kinder im Stich und wandte ich unter Mitnahme von \$26,000 nach unbefannten Gegenben. Dann bien es einft, ber Flüchtling lebe in Montaffa und fei wieber verheirathet, boch founte nichts Bestimmtes in Erfahrung gebracht merben. Bor einigen Tagen nun erhielt bie bier lebende Frau Bladribge einen Brief von ihrem Gatten, in welchem er ihr anzeigte, daß seine zweite Gat-tin gestorben sei und bat, sie, die er einst ver-lassen, möge zu ihm zurücksommen. Frau Blackridge hat sich, wie es scheint, erweichen laffen, benn fie trifft Anstalten, nach bem Be-

ften adzureisen. Chas. Herrift annaten, nach beit Leben Eictor Chas. Hervich, Hubert Helb und Lictor Nieberg, weiche am Sonnabend einen Wardsungtiff auf Owen MeCarthy machten, haben sich heute ben Behörden ansgeliefert. Ihr fich beute ben Behörben ansgeliefert. 3hr Opfer lebt noch, boch ift fein Buftanb febr

bebenflich. Joliet, 30. Etwa 75 Steinbeuch: Arbeifer ber "Erescent Stone Company" und fünfzig ihrer Genoffen in ben Steinbruchen ber "Gobe Stone Company" legten gestern bie Arbeit nieber und machten fich auf ben Beg nach ben Steinbrüchen ber "Joliet Stone Company", um auch bie bortigen Arbeiter jum Ansstanbe gu bewegen. Der Cheriff zwang jeboch bie Leute, von ihrem Borhaben abzuftehen und verhaftete fünf ibrer fenhrer.

Rem Saven, 3d. Conntag Morgen wurde bier ein junger Clerf Ramens Deg tobt aufgefunden. Geine Leiche zeigte Gpurent von Gewaltthätigfeit. Bisher feine Gpur ber permuthlichen Morber ent.

Rodforb, 3ff. Conntag Radmittag ertrauf Trits Armbrufter, ein junger in Leon hards Rupholiniederlage augestellter Mann, während er im Rodfluffe babete. Geine Leiche ift noch nicht gejunden. Geftern Abend ertrant im felben Gluffe Rels Auberfon, ein Schwebe. Er hinterlagt eine Familie.

Peoria, II. Frau Clariffa Seperley, eine achtzigjährige Dame, fidezte fich gestern in eine Cisterne und ertrank. Seit bem von wei Jahren erfolgten Tobe ihres Gatten hatte Frau Seperten Spuren von Geiftesge: northeit gezeigt.

Bontiac, M. Die Republifaner bes 9. Congregbiffriftes ftellten geftern L. G. Banfon jum fechften Male als Canbibaten für Biebermahl in ben Congres auf.

Aurora, 3A. John Bagener von hier gantte fich am Sonntag mit feiner Frau und ichwur, sich umbringen zu wollen. Er trant alebann eine halbe Gallone Sour Malb-Bhisten und ftarb zwölf Stunden fpater. Centralia, M. James Sparrows ertrant am Sonntag, während er nahe Kenesport im Ofow Finffe badete. Seine Leiche ift noch nicht gefunben worben.

Carthage, 3ll. Dr. Abam Spitfer, einer ber alteften Bemohner biefer Stadt und Gigenthilmer bes Spitlers Opera Soufe, frarb geftern im Alter von 75 Jahren

Brieftaften.

Gife I. Wenn bie Gachen fich fo verhalten, wie Sie ichreiben, und ber Berführer ihnen bie Che veriprochen hat, wirb er Sie eirathen ober fo lange im Wefananik bleiben Sie brauchen nur por einem Boligeirichter einen Saitsbefehl gegen ihn berausgu und ibn bann wegen gebrochenen Chever-iprechens und Berinbrung ju verflagen. Ginen Abvofaten werben Gie jedenfalle haben muffen, nehmen Gie aber einen, ber fich nicht von ber anderen Bartei bestechen läßt

6. St. 1) Sie muffen gegen bie Leute por einem Friedensrichter flagbar werben wenn biefelben ein folches Gintommer haben, wie Gie angeben, werben fie auch be jablen muffen. 2) Den anberen gall haben pir zur Kenntniß bes Bublifums gebracht Benden Gie fich an bas Bureau of Juftice Ro. 149 La Salle Str., Zimmer 65, vielleicht wird man fich bort Ihrer annehmen. Es wird bort beutich gefprochen.

3. D. Menden Gie fich an bas "Burean if Jufice", baffelbe wird, wenn es fich Ihres Falles annimmt, entweder gar nichts ober nur wenig für Untoften berechnen.

Monnent. 1) Gin junger Mann, ber obne Ruftimmung feiner Eftern ober feines unds im Staate Illinois heirathen will, muß 21 Jahre alt fein, fonit erhalt er nicht bie erforderliche Licenz ausgestellt. 2) Wenn Sie in Juinois heirathen wollen, muffen Sie and in Illinois eine Beiraths: Liceng heraus:

G. R. Der "Brieftaften" ift nicht bagu ba, um für Gie auszufinden, wo man einen bund geichoren befommen fann. Bir be-Dund geschren berommen fam. Sait ve-antworten gerne jede gemeinnübigse Krage, man barf aber nicht erwarten, daß wir mit reinprivaten Schen, die jeder selbst ausfünden fann, Zeit und Kanun verschwenden werden. Laffen Sie Ihren Hund scherren, wo Sie wollen, uns aber lassen Sie in Zusunft mit folgen Fragen gefälligst ungeschoren. Bienic-Barade der Strafenaraber.

Um Donnerstag fenbet im Jadfon Part, wie wir bereits berichteten, bas Bienic für bie beimathlofen Stragen: araber fatt. Um 9 Uhr fruh werben fich bie Jungen vor ber Baffenhalle bes zweiten Regiments ju einer Barabe aufftellen und bann burch folgende Stra: gen marichiren: Monroe Str., State Madijon, Dearborn, Abams, Clart, Madijon, Fünfte Ave., Bafhington, Clart, Randolph, State, und Late Str. jum Juinois Centralbahnhof, mofelbit ein Bug bereit fteht, ber die Gefellichaft nach bem Bart führen foll. Manor Cregier wird von ber Gity Sall aus bie Parade abnehmen.

Scheidungstlagen.

Folgende neue Scheibungstlagen murben geftern eingereicht von: Ratie &. gegen Chriftopher Garven, megen grau: famer Behandlung; Unna gegen Pavil Bista, wegen graufamer Behandlung; Ratie gegen Edward Richols, wegen graufamer Behandlung; Liggie gegen Charles M. Larfon, wegen Trunffucht und graufamer Behandlung; Anton gegen Marie Roja, wegen boswilligen Bertaffens und Chebruchs, und Gliga gegen henry 2. Patterjon, megen Trunt:

Das folgende Scheibungsbecret murbe bewilligt: Garah S. von Billiam B. Belben, wegen graufamer Behandlung.

Beiraths-Licenzen. Dieforgenben Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County-Clerfs ausgeftellt: Peter Perfon, Elna Johnson. 3. E. Fenersattel, Marie Sanbichue. John Woden, Mary Aborta. Niels Ohlsen, Johanna Olesen. J. Haberkorn, Anna Strobl. 3. Saberforn, unnu Stroon. Rubenftein, Mary Gordon. George Gelber, Emilie Steffen. Thomas Bolloichit, Francista Gnieba. Bh. J. Spies, Mary Klein. Broby, Gabie Golbimith Emil Goulg, Rettie Stengel. Alfred Balger, J. Mintohler. Coward Beibe, Mary Bilbebranbt. Paul Soffmann, Annie Sain. Bermann Sofelit. Roje Lomenthal Samuel Frantel, Lena Bloch.

Todesfälle.

Im Radftebenben veröffentlichen wir bie Lifte bei Deutiden, über beren Tob bem Gefundheitsante zwifden geftern Mittag und bente Nachricht zuging: ichen geftern Mittag und beite Kachricht augung:
Sobhie Kühn, AV Limoln Str., To J. Ho M. und LLA.
Inde Sollmann, 1479 Koscos Str., 4 J. 4.
Nichard Mosf, ARB Wentworth Ave., 2 J. 2 M.
Nichard Mosf, ARB Wentworth Ave., 2 J. 2 M.
Nichard Mosf, ARB Wentworth Ave., 1 J. 2 M. 2 L.
Nichard Mosf, ARB Wentworth Ave., 1 J. 2 M. 2 L.
Sottfried Winter. 148 R. Green Str., 1 T.
Anna Strand. 637 A. Halfted Str., 6 J. 8 L.
Mina Strand. 637 A. Halfted Str., 6 J. 8 L.
Mina Veigel. Sco 97. Str., 18 L.
Mina Veigel. Sco 97. Str., 18 L.
Mind Veigel. Sco 97. Str., 18 L.
Mind Veigel. Sco 97. Str., 18 L.
Mind Weigel. Sco 97. Str., 19 J.
Mind Weigel. Sco., 19 J.

Banerlaubniffcheine murben an folgenbe Berfonen ausgestellt

Francis Bartlett, 16ftod. Office : Gebaube und Bafement, 265 bis 271 Dearborn Str., \$350,000; E. F. Johnson, 3- und 2frod. Bohnhäuser und Basement, 231 und 293 hampben Str., \$12,000; Die Bater & Bamter Co., 4ftod. Fabrit, 1102 bis 1106 Mari nna Str., \$12,000; John Schneiber, 2ftöd. Bohnhaus mit Basement, 5918 Wabaih Ave., \$5000; J. M. Sabler, 2ftöd. Flats mit Basement, 762 76. Str., \$7500; Alexanber Monroe, 2ftod. Bohnhaus mit Reller, Binchefter Ane., nahe 53. Str., \$2000; M. Schmaus, 2ftod. Flats mit Bajement, Roble Str., zwifchen hernbon und Conthport, \$2000 ; Fran Mary Seably, 2ftod. Flats mit Bajement, 40 Colorado Ave., \$3000 ; G. B. Fairweather, Biod. Flats, 365 B. Indiana Str., \$4500; John Corbett, 240d. Flats mit Bafenient, 150 B. 18. Str., \$2000; Gus. Thieves, 2ftod. Blats mit Reller, mard Ert., \$2000; 3. Schiabisti, 2itod. Rats mit Laben und Reller, 549 25. Str., \$3500: 98 93 Kimball, 1frock Muhan 26. Str., nabe Rodwell, \$5000; Scanbinavifche Arbeiter-Misociation, 4ftod, Wlats. Laben arbeiter-Apsciation, 41voc. Hars, Laben und Bafement, 96 bis 100 B. Ohio Str., 835,000; S. Czahousti, 2fiöd. Flats mit Pajement, 618 B. 17. Str., 83500; H. Sandmeyer, Aftöd. Flats mit Pajement, 839 Dafwood Boulv., 11,000; Richolas Overton, 2itod. Glats und Store, Michigan Ave. unb 115. Str., 82100; Frau L. Stafford, brei 2flod. Bohnhanfer mit Bafement, 4830 und 4832 Grans Ave., \$19,000; Jofeph Duplicy feche Bitod. Mats mit Store uub Reller, 339 bis 343 43. Str. und 4250 bis 4254 Langlen Ave., \$16,000; Steeles Brod., 2ftod. Leit: Stall nieb Reffer, 5127 und 5129 State Str. \$8000; J. McConnell, Phot. Gophhans, Perry Ave., awifchen 72. und 73. Str., \$3000; F. S. Bufh, zwei Iftot. Flats, Labem und Reffer 63. und Carpenter Str., \$6000; Siff Brod. & Co., 1: und 2ftod. Speicher Majdinenhaus, 24. Str. und R. J. R. R., 812,000; Dr. Lingley, 38od. Flats, 1128 S. honne Ave., 84300; Patrid Bortt, 3fioc. glais mit Bafement, 23 Johnson Str., 83500; John Dombrosty, Bjidd. Flats mit Basement, 540 Lustin Str., \$4500; Derman Moomert, 2fiod. Wohnhans mit Laben, 228 homer Str., \$2500; Relfon Morris, Junda-ment, 45. Str. und Michigan Ave., \$2000; D. Stofes, 2frod. Bohnhaus mit Reller 1103 Lamubale Ave., \$4000; Chas. Sanfen, 1ftod. Anban und Bafement, 412 24. Str., \$2000; Auguff Schröber, Bitod. Glata mit Bajement, 58 Frantlin Str., \$3 100.

Ber Arbeitafrafte fucht, etwas faufen ober verfaufen will, Jimmer zu miethen wünfcht, aber zu vermiethen hat u. f. w., fete eine Leine Augeige in die "Abendwali".

Marttbericht.

Chica go , 24. 3nni 1890. Diefe Preife gelfen nur für ben Großhanbel. Gemnife. Mene Gurlen 25-30c per Dyb. Salat 15-20c per Dyb. Bunbel Radieschen 8-10e per Dad. Bunbel. Spargel 50c-75c per Rifte. Rene Rartoffeln \$2.60-2.75 per Barrel Uinais füße Rartoffelu81-4.60 p. Brf. Beige Bohnen, Ro. 1., \$1.65—1.70 per Bu. Rothe Beten 20—40c Dibb. Bunbel. Beige Rüben 75—\$1.00 per Kijte. Zwiebeln \$3,50 per Brf. Einheimifcher Sellerie 25-30c per Dpb. Reuer Roht \$2.50-2.75 per Rifte.

Rodapfel 83.25-\$3.75 per Brl. Beffer Sorten \$4.00-4.50 per Brl. Erbbeeren 50-75e per Rifte. But ter. Befte Rahmbutter 134—141c per Pfb.; geringere Sorten variirendvon 8-134c.

Raie. Boll-Rahm-Raje (Chedbar) 71—72c per Bib. Feinere Gorten 10—11c per Bib. Abgerahmter Rafe 3-5c per Bid. Schweiger-Raje 121-131c per Bid. Aleifa.

Ralbfleifd 5-ic per Bib. Lebendes Geflüget. Rufen 16-18c. Atte Dühner De per Bib. Guten 8-34; Truthubure 8-84 per Pib. Garte \$4.00-4.50 per Ogb. Frifche Gier 11-11 fe bas Dib. Ha. 2294—301c, Ra. 2 301—31c.

Ho 1 Thimothee \$10,00—12.00. No 2. 87.50—9.00.

Die Urface ber Berbreden.

Die ameritanifche Gefangnigftatiftit Dirb felten von berufenen Dannern bes arbeitet. In ben meiften fällen retrus tirt fich ja bas höbere und niebere Auffichtspersonal ber Buchthaufer aus Bolis titern, und biefen wirb man in ben fels leuften Fällen Sachtenntniß, Fleiß unb Intereffe an ber übernommenen Arbeit nachweisen tonnen. Gine rühmliche Ausnahme macht herr Richard Baur, Brafibent bes Raths ber Infpectoren ber Faftern Benitentiary von Bennfylvanien, welcher foeben ber Rachfolger Ranballs im Congreg geworben ift. herr Baur geht ben Dingen wenigstens einiger= naten auf ben Grund. Er fact fin

ber leberfegung bes Bhil. Tageblatt):

"Das Berbrechen ift ein Befanbtheil

bes focialen Lebeng. Es ift Indivibuas liamus, ber aber aus ber Befellichaft entwidelt mirb. Es hat feine Urfachen, and bie Menfcheit ift bas Opfer ber Birtungen beffelben. Gie entfteben in atenter ober positiver Bermorfenheit. Die Schwäche bes menfclichen Charats fere ift außer Stanbe, ben Ginfluffen gu wiberfteben, welche biefe Bertommenbeit in ihren verichiebenen Bhafen entwidelt. Sie ruht gu einem großen Theil auf Bererbung. Die Umgebung bes Rinbes, ber Charafter ber elterlichen Aufficht, ber Mangel an Unterricht uhb Graies hung, bie Ramerabicaft, bie Bernach= affigung, bie Befriedigung bes eigenen Billens, bie Gelegenheit ber Anftedung burch uble Ginffuffe etc., bas finb bie Urfachen, welche hauptfachlich ju Bers brechen fuhren." Die Armuth ermahnt aber Baur bezeichnenber Beife nicht unb boch befagt fein Bericht, bag von ben aufgenommenen 418 mannlichen erwach= jenen Baftlingen gur Beit ihrer Berhafs lung 232 befcaftigunstos und ohne Mittel gum Lebensunterhalt gewefen

Beshalb fie bas maren, geht aus bem

Beiteren flar berver: Benn nicht ges tabezu bie große Daffe, fo refrutirt fich boch ein febr bebentenber Theil biefer Buchthausstraffinge aus geiftig ober for= pertich verfummerten Inbinibuen, welche burch biefe ihre Defette außer Stanbe find, ben rafenben Mitbewerb um bie Grifteng innerhalb ber Schranten ber gejeglichen Orbnung ju bestehen. Gine Cabelle zeigt ben geifligen ober forpers lichen Buftanb ber empfangenen 544 Sträflinge (518 Manner und 26 Frauen). Bon biefen waren nicht weniger als 205 torperlich frant, und, mas bemertens= werth genug ift, 117 gefdlechtlich. Bon ihnen maren 73 fcminbfuchtig, als fie aufgenommen murben, 67 murben burch= ionittlich im Jahre an berfetben Rrants beit behanbelt; 87 famen von Familien, in welchen bie Schwinbsucht in hobem Grade vererblich mar. Richt meniger als 2 5 Tobesfälle von Bater, Mutter ober Befdwifter biefer Straffinge maren in Folge von Schwindfuct erfolgt. Beis ter heißt es bann : Dicht viel beffer feht es um ben geiftigen Buftanb ber Bafts linge. Ban 544 merben blos 387 als geiftig gefund ertlart. Es maren neun wahnfinnig (und murben babei ins Buchthaus gebracht!), 72 geiftig unents widelt, 63 geistig fcwach, 7 ibiotifc; 6 litten an Fallfucht.

Es ergibt fic baraus, baf nabegu ein Drittel ber aufgenommenen 544 Straf: linge geiftig verfruppelt, ferner bag über ein Fünftel fdwindfüchtig mar und bag mohl ein weiteres Fünftel aus Familien ftammte, in welchen bie Schwinbfucht vererbt wirb. Sier hatten wir alfa liber bie Satfte aller in einem Jahre in jenes Buchthaus geschidten Berbrecher als geiftig ober forperlich frante, ober gu berartigen Rrantheiten geneigte Mens ichen ertannt. Daß biele Denichen im Rampfe um's Dajein hinter ben gefuns ben mefentlich im Rachtheile finb, ergibt fich von felbit. Armuth aber ift bie birecte Urfache ber meiften Berbrechen. Die 11? gefchlechtlich Erfrantten haben wir in jener Mufftellung nicht mitgezählt, ba aus bem Bericht nicht hervorgeht, mie niele Gefchiechtstrante icon unter ben geiftig Defecten ober Schwinbfüchtigen mit aufgegablt worben find. Dag unter jenen 117 Patienten niele befinden, bei benen bas llebel aus Bererbung bers porgegangen ift, unterliegt mohl feinem

3m Beiteren tommt Berr Baur mit bem Rachweise, bag 64 neu aufgenoms mene Gefangene bereits 68 Familien Angehörige im Gefänguiß hatten. Er betont ferner, bag 506 unter ben 544 Befangenen teinen bestimmten Beruf ober tein Gewerbe regelmäßig unb 449 überhaupt feines erlernt hatten; bag fie alfa ber unterften Schichte bes Bolles von Jugenb auf angehörten.

Es ift eine alte Beobachtung, bag bie Bahl ber Berbrechen bei fchlechten Beiten fteigt, bei guter Erwerbageles genheit betrachtlich fallt. Aus alle bem geht flar hervor, bag weitaus bie meiften Buchtheusfträffinge in Folge von Ums ftanben auf bie Berbrecherlaufbahn ges trieben werben, für welche fie nicht vers antwortlich gemacht werben tonnen. Tropbem ftogt unfere "humane Gefells fchaft" jeben ehemaligen Straffling von fich ab, tropbem wirb einem entlaffes nen Buchthausler es ungeheuer erichwert, auf ehrliche Beife fich burchzuschlagen. Anftatt bem Gefallenen Die hilfreiche Sand zu reichen, behandelt man ihn wie einen Musgeftogenen. Der Schminbler, weicher fich burch bie Rniffe feines guts bezahlten Monotaten aus ben Dafchen bes Strafgefebes zu gieben weiß, ber Banterotieur, weicher auf ichimpfliche Beife fich mit feinen Gläubigern abfins bet, behauptet feinen alten Blat in ber fogenannten guten Befellichaft, ber ebes malige Buchthausstraffing aber bleibt geitlebens ein Beachteter. 3ft bas eines Reitalters murbig, welches man mit Borliebe bas humane ju nennen pflegt?

- Gin fibeles Gefängnig ift offenbar basjenige in Finfterroth in Bürttemberg. Dort follte ein Bauer megen eines fleines Bergebens brei Tage und brei Rachte Baft bugen. Der Fins fterrother Rutermeifter lief ben Gefans genen aber jeben Mbent bibich nach Saufe geben. Derfeibe fant fich baun am ans bern Morgen wieber ein und "brummte" swölf Stunden lang. Er verbugte fo allerbings brei "Tage", aber boch nicht bie ibm gugemeffene Strafe. Damit ber Barter funftig weniger liebevoll fei, wurde er nun fetbft "wegen vorfablicher Befreiung eines Gefangenen" ju brei Monaten Gefängnig verurtheilt.

Rieine Ameigen in ber "Abendpoft" haben

Bergungungs-Begweifer.

Corleys Theater - James D'Reil in "Denb Seart".

Columbia Theater - Direy und feine Burlesten : Gefellichaft. Chicago Opera Soufe - "Ernftal Glipper"

Sapling Theater - "Burr Dafs". Jacobs Clart Str. Theater - "The Outcait".

Mcabenin of Mufic-, Streets of Rem Dorf"

Bismard und Die Tednifer.

Giner Deputation von Stubenten ber tednischen Sochichnlen, welche fürglich in Friedricheruh ben Fürften Bismard beuchte, ermiberte ber Er : Rangler auf beren Begrußungsabreffe Folgenbes: "Die Ungulanglichteit ber juriftifchen Bilbung ober überhaupt aller Fatultaten mit Ausnahme bes Arztes beftebe barin, baß fie eben für bie heute besteben ben Buftanbe jugefcuitten feien. Er halte es insbefonbere auch fur einen gludlichen Griff, bag wir uns als Glies ber einer großen Rorpericaft fo frub: zeitig icon jufammengefunden hatten. Sie bagegen, meine herren, Gie fonnen als Industrielle sich Sundertlaufende auch außerhalb Ihres Baterlanbes ver: bienen, Gie tonnen fich als Conftrucs teure auch außerhalb Deutschlanbs einen Damen machen. Die Gefete ber Chemie ober ber Bautunft, fie gelten in ber gans gen Belt. Sie find nicht an bie Scholle gebunben und fonnen bem beutichen Ramen auf ber gangen Belt Ghre machen. Die Technit ift bie Regentin ber Bufunft, und ich begludwuniche jeben Gin= gelnen von Ihnen, bag er biefen Beruf gemählt hat. Der Ginflug ber Technit auf unfer ganges Staats: und Cultur: leben wird immer größer werben und hat feinen Sobepuntt noch lange nicht ers

Deutid and's Großindufirie und Die lange Bebroficht.

Welch furchtbare Schabigung bes beutfchen Boltsmohlftanbs in ber langen Wehrpflicht liegt, geht aus folgenben Meugerungen beutscher Großinbuftrieller

Der Bertreter Rrupps, Berr Meger, fagte: "Der Arbeiter wirb gu einer Beit, wo er anfängt, etwas gelernt gu haben, und auf 3 Jahre entzogen. Er tommt bann mit einer unberechtigt hohen Dei= nung von fich jurud und wir haben jahrelang gu thun, um ihn wieber in Orbnung gu bringen."

Berr Mannesmann aus Remfdeib fagte aus: "Wenn unfere Lehrlinge unb Bebilfen 3 Jahre beim Militar bienen muffen, fo bringt bas bie Leute febr jurud. Benigftens für bas Sandwert mare eine Berturgung auf 2 Jahre muns fchengwerth."

Berr Daffenes aus Borbe fagte aus: Es ift ja allgemein befannt, wie bie allgemeine Wehrpflicht verberblich einwirft auf bie gute Musbilbung ber Erbeis ter. England wirb bavon nicht mitbes troffen. Der englifche Arbeiter bilbet fich von Rinbesbeinen an in einem Buge fort für einen Beruf aus, und mirb feis ner Arbeit nicht entzogen, mahrenb unfer Arbeiter gerabe in bem Stabium ber Musbilbung, in welchem er einigermagen brauchbar wirb, von bem Militarbienft in Anfpruch genommen wirb. Er tommt bann erft nach ein paar Jahren gurud und ift minbeftens febr aus ber Uebung

herr Tenge aus Rietberg in Beftfa= len fagte aus: "Bei ber Gußftablfabris fation macht man bie Bahrnehmung, bag ber Former, melder von bem breis jabrigen Militarbienft gurudtommt, minbestens eine einjährige Arbeit nothig bat, um fich biejenige manuelle Fertigfeit wieder angueignen, welche er befaß, che er gum Dillitarbienft berangezogen wirb, wenn auch ber Bortheil für bie Musbils bung bes Mannes im gangen nicht pertannt merben foll, gegenüber ber gang auffälligen Beiminberung feiner Fabig: feit in Bezug auf bie eigentliche Sandund Fingerfertigfeit."

herr Roth aus Lollar bei Biegen fagte aus: "Die Inbuftrie mirt in Folge unferer Behrverfaffung burd Gingiehung von Arbeitefraften harter getroffen, als irgend ein anberer Erwerbszweig, und in ihrer Concurrengfähigfeit England unb Belgien gegenüber beeintrachtigt.

herr Baare aus Bochum fagte ans: Bir muffen unfere Beamten entbehren junadft gur Ableiftung ber Dienftpflicht, bann gu lebungen, und unfere Arbeiter auf volle 3 Jahre und gerabe nachbem fie eben berangebilbet finb. Wenn fie wiebertommen, find fie nicht mehr fo mie fie maren. Gie baben ben Stola ber preugifden Golbaten, und bas ift ja auch febr gut und wichtig, aber fur uns febr

Gin originelles Monopol.

Die Bahnargte in ben Ber. Staaten haben auf ihrem Jahresconvent ber "Insternational Tooth Crown Co.", einer Mrt Monopol auf bem Gebiete ber Bahns beilfunde, ben Rrieg ertlart. Die genannte Befellicaft befist nämlich unter vielen anderen Batenten auch eins für Muffegen von Golb- und Borgellans tronen auf theilmeife gerftorte Babne und Bahnmurgeln und auf funftliche Ueberfpannung von Bahnluden. Diefe Arbeit wird in englifcher Sprache ber logenannte "Tooth Crowning Process and Bridgework" genannt und ift ichen feit geraumer Beit Gemeingut ber beffes

ren Bahnargte. Einige ber Bahnargte nun pflegten ber Tooth Crowning Co." gewiffe Brocentfabe von ihrem Profit ju gablen, 10 Brocent für bas Rronenauffegen allein und 15 Brocent für bie Ueberfpannung ber Rabnluden. Unbere jeboch unter: ließen es, und bie Bahl biefer leiteren wurde fo groß, bag bie Inhaber bes Pa: tentes gerichtlich gegen einzelne vorgin: gen. Die Broceffe finb icon feit Jahren n ben Gerichten und es find noch feine

Enticheibungen gefällt morben. Die Bahnargte haben aber jest einen Soubs und Trupverein gebilbet unb wollen bie "Int. Tooth Crown Co." amingen, bie "Gefchaftsfperre", bie fie über bas menfchliche Gebig verhangt ba-ben, aufzuheben. Ift es nicht eigentlich ein fiartes Stud, bag bie herren Monopoliften ihre Macht fogar auf unfere Big- und Lauorgane andzubehnen ver-

Frei-Concerte in den Barts.

Alle Stadttheile gleich berüdfichtigt.

Die Bartbehörben haben fich ents foloffen, nach bem 4. Juli beinahe an allen Bochentagen Abends in ben Barts Concerte gu veranftalten. Gie haben ich bazu bie Dienste berfelben Musittapellen gefichert, welche im letten Jahre ein fo großes Bublitum allabendlich nach ben Barts gogen, vielleicht mit Ausnahme ber Frankenfteinschen Rapelle, welche eine Rundreise nach bem Often gu machen gebentt. Un ihre Stelle mirb im Garfielb Bart mahricheinlich bie Rapelle bes zweiten Regiments unter ber Direttion bes herrn Belbon treten. Im porigen Jahre murben für ben Garfielb Bart \$400 bewilligt, für biefes Rahr ift die Gelbfrage noch nicht ent: dieben, bod wird bis jum 5. Juli bie Ungelegenheit geregelt fein.

3m Lincoln=Bart wird Rapellmeifter 3. A. Hand am Sonntag, ben 6. Juli, 4 Uhr, mit feiner Rapelle bie Congert= faifon eröffnen, und an bem barauffol: genden Mittwoch Abend wird bas zweite Congert ftattfinden, worauf bann bie: felben jeben Mittwoch und Samftag für bie Beit von 8 Wochen fortgefest merben follen. Sands Rapelle fpielt ferner jeden Dienftag Abend im Garfield Bart unter ben Aufpigien bes Lafalle Clubs

3m Couth-Part wird Brof. Sans Balatta ben Dirigentenftab ichwingen und ficherlich merben fammtliche Congerte fich, wie früher ftets, ber besonderen Gunft bes Bublitums erfreuen.

Weftbantett für die Sandfertigfeite:Shiller.

Im Grand Bacific fand geftern Abend ein eigenartiges Bantett ftatt. Der "Commercial Club" hatte baffelbe ben Böglingen ber hiefigen Sandfertigfeits: fcule vorbereitet, und unter ben Geft= gebern befanden fich 3. D. Armour, Marfhall Fielb, 23. 3. Campbell und gahlreiche andere Beschäfts: und Finang= größen. John B. Drate fprach in fei= ner Bewilltommnungsanfprache über ben Ruben ber Sandfertigfeit, und ber Bra= fibent bes Clubs, G. G. Reith, hielt eine Lobrebe auf ben Club, ber bie Sand: fertiafeitsichule in's Leben gerufen hat. Dr. Woodward von St. Louis fprach über bie bortige Schule und ihr fegens: reiches Wirten, und Dr. Belfielb, ber Direktor ber hiefigen Unftalt, fprach bem Club ben Dant ber Unftalt aus. Deb= rere Schüler, Albert Scheible, G. S. Geeman und Dt. 23. Bochin, brudten bem Club und Berrn Drate noch befonberg ben Dant ihrer Rameraben für bas gelungene Weft aus.

Berlangt:, Bertaufe:, Bermiethe, und ahn: liche fleine Angeigen finden burch Die ,,Abendpoft" Die dentbar befte Berbreitung.

Rury und Reu.

" Die Boligei ftellt bie von ben meiften Blattern gebrachte Radricht, nach welcher ber Farmer Louis Bulfa bei ber Berftorung bes Gnell'ichen Bollgitters von einem Boligiften burch einen Schuf vermundet worben fein foll, in Abrebe.

* Richter White verurtheilte ben Birth Abam Beier von 585 2B. 14. Gtr. gu \$50, weil er einem Minberjährigen Schnaps vertauft hatte. Beier appel= lirte.

* Charles G. Smith hat als Bermal: ter bes Bermögens feiner verftorbenen Gattin Ritty ben Dr. James S. Ethe: ribge von 65 Randolph Str. auf \$10,= 000 Schabenersat verklagt. Smith behauptet, bag feine Gattin an ben Folgen einer ungeschidten Operation, bie ber Argt an feiner am Rrebs leibenben Gattin ausgeführt hatte, perftorben fei.

* Richter Chepard hat in Sachen ber infolventen "Chicago City Savings and Loan Affociation", beren Gefretar Louis B. Scoville mit etwa \$8000 burch: brannte, entschieben, bag bie Aftionare berfelben bie \$7000 betragenbe Diffe= reng zwifchen Beftanben und Berbind= lichkeiten zu beden haben. Lettere be= tragen \$32,000, erstere \$25,000.

" Gin von James R. DeBill gegen bie Bermiethung eines Lanbftreifens füblich vom Garfielb Bart an bie "Chicago Driving Part Affociation" erwirks ter vorläufiger Einhaltsbefehl murbe von Richter Shepard für nichtig erklärt. Der Richter hielt bafur, bag feine Urache vorhanden mare, weshalb bie Bart-Commission nicht bas Land vermiethen follte. DeGill wird biefe Enticheibung anfechten.

* Mayor Cregier hat feine Proflamas tion in Bezug auf ben vierten Juli erlaffen. Er verbietet barin bas Abbrennen von Feuerwerkstörpern in Gagden und gefchloffenen Bofen, ebenfo bas Schiegen innerhalb ber Stadtgrengen. Der Bertauf von Kinberpifiolen an Rinder ift bei \$50 Gtrafe verboten.

* Der 80jährige G. G. Allen, ber Bater Charles 2B. Allens von Chicago, verftarb geftern in Beloit, Bisc., wo: selbst er seit 1850 gewohnt hatte. Der alte herr war por einigen Tagen von einer Leiter gefallen und hatte fich gefährliche Berletungen jugezogen. Allen befaß bedeutenbes Grundeigenthum

in Beloit und Chicago. * Chas. G. Culver, ein befannter biefiger Gefchäftsmann, ftarb geftern im Alter von 50 Jahren in highland Bart. Der Berftorbene mar ein Mitglied ber vor einem Jahre aufgelöften Firma Culver & Co., ber alteften Firma, Die auf der hiefigen Borfe Gefchafte betrieb und mehrere Jahre lang Prafident ber Borfe. Er hatte feine Bohnung an ber Superior Str., hielt fich aber mabrend ber letten Zeit in feiner Commers wohnung in Highland Park auf.

Mile für und bestimmten Briefe M. f. w. follten flets an die ,, Abende poft", 181 Bafhington Str., abreffirt werden und nicht, wie das que weilen gefdicht, an die "Gbening Poft". Da unter letterem Ramen jest eine englifche Zeitung erfdeint, fo find unangenehme Berwechstungen bei falfder Moreffie

Deutiche Bolte. Theater.

freiberg Opernhaus.

In biefem burch bas Gaftfpiel bes Regiffeurs Moris Sahn und ber Damen Emma Rofta und Frl. v. Bergere jeben Conntag trop ber Commerhibe immer überfüllten Theater hat "Schloß Greis fenftein" letten Gonntag Diefelbe Mufnahme und Unertennung gefunden, wie jede bis jest unter ber neuen Regie gur Mufführung gebrachte Borftellung. Die in ber That prachtvollen Coftume und bie gute Ausstattung, ferner bie tüchti= gen Leiftungen ber Gafte fowie bie ber Berren Deutsch, Engelfing, Gporn, namentlich bie ber Frau Baufer als "Irmgard" perdienten ben Beifall ben fie erhielten.

Urbeiter-Balle.

Um letten Conntag gingen vor gut besuchtem Saufe bie beiben Lieberspiele: Bwei Berren und ein Diener" fowie Ber ift mit" in Scene. Das Bublitum war febr animirt und fpenbete ben Dar: ftellern reichen Beifall, von benen vor allen andern Grl. Mug. Liebig gu nen= nen ift, die fich in ber furgen Beit ihres Wirtens ichon einer fehr gahlreichen Gonnerichaft erfreut und mobl eine ber beften Bertreterinnen bes Coubretten= faches ift. Ihr gur Geite ftanben mader Grl. Rraus und bie Berren Allvin, Rofede und Leift. Das Bublifum ver: ließ bas Theater außerft gufriebenge: ftellt. Die Salle mar gut ventilirt und bot einen tühlen Aufenthaltsort.

Jean Wormfer in Euths Balle. Nach vierwöchentlicher Arbeit ift ber junge raftlofe Director mit ber Reorgas nifirung feiner Truppe fertig geworben und bereits haben Broben für Die Com= merfaifon ftattgefunden. Bei Bufam= menftellung ber neuen Gefellichaft hatte Berr Wormfer, wie er uns mittheilt, Glud und jebe Bartie ber Gröffnungs: operette "Der Rattenfanger von Sameln" foll fich einer portheilhaften Befetung erfreuen. Die erften brei Gaft: fpiele finden auf ber Mordfeite in Ruths Salle, 519 Larrabee Str. fatt, nachber wird bie Gefellichaft außerhalb Chicagos auftreten. Aber nicht allein für bie Buhne, auch fur bie Bequemlichfeit bes Bublitums ift gur Benuge Gorge ge= tragen, indem mahrend ber beißen Com= merzeit jebem Befucher ein Facher gur Berfügung geftellt merben foll. Um ben Aufenthalt im Theater fo fury und gemuthlich als möglich zu machen, werben bie Bwifchenpaufen fehr turg fein und mit pragifer Bunttlichteit foll bie Borftellung beginnen. Dag nach bem Theater bas übliche Tangfrangen nicht ausbleibt, ift felbftverftanblich.

3m Fluffe ertrunten.

Bier Böglinge ber Bochfcule ju Jef: ferfon babeten geftern Rachmittag im Chicago Fluffe. Giner ber Junglinge, ber neunzehnjährige John Sonen, beffen Eltern an ber Babaib und California Ave. wohnen, murbe plotlich von Rram: pfen befallen und ertrant por ben Mugen feiner Rameraben, bie ihn nicht retten fonnten.

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu bertaufen ober auf flabtifches Grunbeigenthum gu bertaufden: Gin Gefcaft in guter Lofalität, enthaltenb Glas. Porzellan. Biech. Spielmaaren u. f. w. Werth \$8000. enthaltend Roce und Deig-Defen, Blech-Geichter, Materialien für Banfcreiner n. f. w., Werth \$3000 und \$5000. C. 72, "Abendpost". bimi?

Bu verfaufen: Gin Schneiberibop, billig, wegen Rantheit. Offerten unter I. 100, "Abendpoft". bimibo? Bu bertaufen: Ein erfter Ataffe Butcherfhop, billig. Ede Southport und Cipbourn Ave. bimibo?

Bu berkaufen: Cigare, Canbb- und Rotion-Store. Rrantheits halber billig. 1807 State Str. 7 Bu verkaufen: Gine Mildronte bon 7 Rannen, billig. 608 R. Nihland Ave. bimidot

Ju vertausen: Eine autgehende Bäckerei, meuer Wa-gen. Pferde und Geschire find frankheitshalder preis-würdig zu vertausen. 117. Str., zwischen Jefferson und Clinton Str., Gano, Ju. 24junstva Bu toufen gesucht: Ein nachweislich gangbares Delitateffengeschaft mit beutscher Aunbichaft. Offerten mit Pretsangabe unter R. 20. Reine Ageuten. bimidos Bu verkaufen: Gin guter Market in beutscher Rach-barichaft mit guter Ginrichtung und Pferb und Wagen. Offerten unter R. 48 "Abendpoft". bimidos

Bu berfaufen: Ein in guter lage flebendes Boarbing-haus. 6835 Emerald Abe., einen halben Blod von den neuen Car Barns an 60, und ballsche Str., jou trank-heitshalber verkauft ober verrentet werden.

Ju berkaufen: Ein Ed-Saloon mit Einrichtung. Bierpumpe, Bool und Billiard, 2 Windbüchten, einem guten Borrath von Schnaps und Wein. Ecke 47. und Laffin Str. 23jlw9

In verlaufen: Gine fleine gutgebenbe Baderei, nur Cfocevertaul, in befter Lage ber Stadt, billig. 308 R. Gentre Ave. Bu bertaufen: Gutes gangbares Grocerhe und Butder-Geschäft, uber gu bermiethen, wegen Geschäftst beranberung. Offerten unter 6 99. "Abendpoft". Bu bertaufen: Billig, ein Grocery-Gefcatt an Belmant Mbe., B. F. 90, "Abendpoft". famobi9

Bu verlaufen: Billig, wegen Abreife, Milinery Store, gute Lage. Abreffe X. 97, "Abenbpoft." Mergtliches.

Chinefische Kräuter Seilmittel curiren politiv und raich alls geheimen, chronischen und nerbolen Krantheiten, durch ein neues und seigeneles System von reinen Kraufer-Weisignen. Keine Winstal-Gilte. Correspondenz confidentiell. Consultation frei. Dr. Wm. Costep. 24 Conore Viol. Die Veralben. Caft. T. Chundens 11—3. Conntags 11—3. 21 jiswold

G. Gramaifer, auf der Universität in Wirm mit Biplom ausgezeichnete Gebnres helferen. 2111 S. Hoffeb Er., gietet über alle Frances und Kin-der-Kransteiten uneutgeltlich Austunft. \$50 Belohnung für jeben Fall von haut-tranfieit, granulirten Augentibern (Russichtag der himorrhoben, ben Colibert hermit-Solo nicht beilt. 50e die Schachtel Zimmer 62, 163 State Ste. Intabm?

De im für Damen, die ihre Riederkunft erwarten, Rath und hilfe in allen Frauenangelegenheiten. Babies adoptirt. Errengie Berichwegenheit zugefichert. Frau Dr. Schwarz (Czarwa), 279 W. Abams Sir. Ifijis Deim für Dam'en, die ihre Niederkunft erwarten, Rath und hülfe in allen Francuangricgendeiten, Babied abohirt. Errengtte Berfchniegendeit und gele Beitundung gugefichert. Fran Er harra (Gerick) 1409 Wadahl übe.

Exfolgueiche Behannding der Femmenkentheiten. Bifdrige Erfahrung. Er. Abfc. Zimmer 20. 112 Adams Str., Ede Clark. Bon 12 des 4; Countage on 1 bis 2. Aft hm a. momentane Erleichterung — fichere Hei lung, Laux's improved asthma powder, Sie di Buchfe. Zu vertaufen bei allen Apothefern. Ljunchne Dr. Augusta hing Arge und Geburtabe 420 La Gafie Ave. Entbindungen und Beban bon Franenleiben eine Specialität. Sim

I Mahor 36 Amt. Shirago, 23. Juni 1890.

Proflamation.

Da der 4. Just in jedem Jahre als der Jahrestag der Geburt der Nation anerkannt und als folder in den ganzen Bereinigten Skakten durch Abbrennen van Freuerwert gefeiert wird; und Da der Rahor kraft einer Werordnung das Recht

Da bet Ragbe traft eine Being auf das Abbrennen ben Heilerwerf nub anderen Explosiv-Stoffen am d. Juli in den Straßen, Gassen und anderen disentichen Mäsen der Stadt Chicago zu machen. Daher wird hiermit kraft dieses Rechts bekannt ge-

wagt wir germit rule voles nechts betant ge-macht das am fommenden 4. Juli die Jeier des Tages auf eine vorsichtige und geetgnete Anwendung und Entfaltung von Jeuerwerf auf seeren Baupläten, in den Straßen und in den unter Controlle der Stadt-behörde sehenden öffentlichen Parts und Grundfilden beigkränft wich, dech ist das Abbrennen von Jeuerwerf unter Androhung von Strafe positiv auf die ge-nannten Pläte allein, sowie blog auf den genannten Tag beschränkt,

Das Abfenern bon Schwärmern ober bie Benuhung die Absellert von Scholentert vor der die Vertaung den Schieppulder ober anderen Explosivitissen in Alleds. Höfen oder auch anderen eng begrenzten Plähen ist diermit absolut verdoten. Das Absellern von Raupnen. Gewehren oder Pisso-len, zu irgend einer Zeit innerhalb der Stadigrenzen. ohne besondere Erlaubniß, ist dei Strase von 210 für iber Urberterenen die in verhalbe der Stadigrenzen.

jede Uebertretung positiv verboten. Der Berfauf von Kinderpistolen ober Metall- ober Bapier-Batronen an Rinber mirb bem Uebertreter be-Berbots eine Berhaftung und Strafe bon \$50 ein-Gine Beobachtung ber obigen Boridriften und Be

eine Devodartung der dogen Borjaktien und Beschränkungen wird dazu beitragen. Personen und Eigenthum der Beschädigungen zu schüben. Estern und Andere werden erustlich erluck, dazu beigutragen, daß die Benutung den Kinderpistolen, Batronen und anderen geschleichen Explosiostossen, durch weiche leicht Kinder oder Andere gestöhtet oder perftummelt werben tonnen, berhinbert wirb. Die Polizei ift hiermit angewiefen, machfam zu fein und in ber Durchführung ber Borfdriften und Ber

Beife auszuüben. -Kansteute werden barauf aufmerkfam gemacht, baf die Berordnung, welche den Berkauf von Fenerwert. außer in Original-Berpadung, berbietet, bis jum Samftag, ben 28. Juni, in Kraft bleibt. (Gezeichnet) Dewitt E. Cregier,

bote biefer Broflamation ibre Autorität in geeigneter

Carpenters Local Union 270. 1 ummelt fic jeden Dienstag Abend in **Bridlahers** 1. **Gde Mouroe und Borta Etr.** 4. Juni: Wichtige Geschäfte. Wahl ber Delega. Alle Mitglieber sollen anwesend sein. mbil

F. THIELEMANN'S Sommer = Garten. (früher Fifcher's).

CONZERT jeden Dienstag n. Donnerstag Abend.

Ufgepasst!!!

Blattbentiche Gilbe Georg Berwegh. Hinternigt Gile Geang Petrutys.
Hernitzur Anzeige an alle Plattbeutichen, die willens sind, nich unierer Gilde anzulchliehen, dah am
27. Juli unierer Infra anzulchliehen, dah am
27. Juli unierer Infra Anzeileng katilindet, und
dah es jest gerade noch Zeit für. Unier Freibreif ift gerade an Georg Derwegh's Gedurtsiag berausgefommen, nahmich am Al. Wat, und doffen wir, dah wir so
ardeiten werden, daß wir diesen Namen eine Schabe
unden werden. Dat wir diesen Namen eine Schabe
unden werden. Dat wir diesen Namen eine Schabe
unden werden. Dat wir die einer Namen eine Schabe
under werden und die eine Namen eine Schabe
under werden das wir die eine Namen eine Schabe
under werden und die der Welrofe
Watfort Str. in Wilhelm Jagnow's Lofal,
Der Eintritt beträgt \$1.50, inclusive ärzließe Unterluchung.

Oswald's Park, 30febt Oswald, Gigenthumer. 5210 S. Halsted Str.

Schönfter und ichattigfter Bart und Dic . Mic . Dlat ber Subfeite.

Bequeme Berbindung mittelft Halfteb Str. Linien, der 47. Str. und State Str. Kabel-Unie, mittelft der Grand Trunk und Western Indiana Dummies. Borgugliche eleftrifche Beleuchtung.

Liberale Bedingungen file Die-Ries und Weftlichfeiten aller Art burch ben Gigenthümer felbit. 2jun4m4

Pic-Nic-Platz, dahn und haffe, billig zu vermiethen bei h. Müller, 741-753 Armitage Abe. 711m3

Ernst Bleicher, Bither-Rehrer, Bager bon Inftrumenten, Satten und Mufitalien. 261 Larrabee Str. Sjulm7

J. J. Kelley.

KELLEY & CO.

Populare & aneider, 92 5. Abe.

Wir machen auf Westellung Hofen sir \$3, \$4, \$5, \$6 und aufwärts; Knysige sir \$15, \$16, \$17 und aufwärts; Uederzieher sir \$13, \$16, \$17 und aufwärts. Arbeit und Besatzersklasse.

Wohnungen, Zimmer und Board. Bu bermiethen: Gin moblirtes Frontzimmer an ferren. 298 Rorth Mbe. Bu bermiethen: Gin icon moblirtel Frontzimmer \$1.50 bie Boche. 191 Wells Str., 1 Er.

Möblirte Zimmer mit Board, bier Dollars. 130 Ohio Str., nahe Wells Str. 24;1m? Bu bermiethen: Gin junger Mann ober Mädchen kann eine freundliche Schlaffielle erhalten. Be Rewton Str., nahe Divifion Str.

In bermiethen: Möblirtes Bimmer für 1 ober 2 Mann, 50 BB. 11. Str. bimis Möblirte Zimmer mit Board, vier Dollars. 130Dbio Str., nabe Bells Str. mubimi?

Bertangt: Roftganger, 31/4 Dollars wöchentlich. 496 20. 14. Str., unten. 23j1m7 Bu bermiethen: Ein Front-Jimmer mit zwei Betten für zwei herren, mit Board. 1831/2 Ontario Str. famobis Bu bermiethen: Gin moblirtes Schlafgimmer für Derr ober Dame. 645 Orchard Str., Barthen. imobis Berlangt: 3mei Boarders; gute Roft für forbifchrittlich gefinnte herren. 3228 Weftern Mbe. famobi Butder Shop. 787 28. Chicago Mbe. 20jn 1209

Bu bermiethen: Store, gerignet filt Liquor- ober Dry Goods-Gefcaft. 151 Cipbourn fibe., oben. 18ju2ro? Berlangt: Boarbert und Roomers. 200 R. Salfteb Str. Ru bermieihen: Großer Brid-Store und Bajement. 1428 North Clarf Str. 12jun2m4

Berfchiedenes.

Laurent Clobys Cafe, 2221 R. Clarf Str., braceland. 12jun3me Monattide Zahlungen. Transportwagen. Wagen, Equipagen. Phaetons. Karren, Stitel. Pierbegeldire und Reparaturen. Fabril 23. Plate und Arder Ave. Waaren-Lager: 2018—2318 State Str., C. J. Pull. Taplifo Taptjio
Bertaren: Aleiner schwaizer hund (Dachsbund,
weiße Brust) schwarzes Leberhalsband mit Grauszei-chen von St. Paul. Abzugebert gegen Befohnung von 255. Abr. Rob. Wolferp, 645 Doppe Noc. Cor. Fowler Str.

fente et. 22jahrige Erfnhrung. Erneft Abihagen & Co., Bimmer 604, Monon Biod, 320 Dearborn Str.

\$15 bis \$500 gu verfeihen auf Möbel, Pranos, Pferde, Bagen ac., niedere Kafen, lange Zeif, jede Jahlung rebugirt die Jinfen. John Enflen. 396 AB. 12. Str., Ede Blue Island Tve. Rahmafchinen Erfpart Cach Agenten-Com-miffion und tommt auf unfere Office. Alle Arten bon Addunachtnen für und auf metrett. Baar ober auf Zeit. Domeftie Office. 216 G. hatfied Str. 23jun3m? hierburch marne ich einen Jeben, meinem Sohne Diedrich Meber eiwas auf meinen Ramen verabfolgen au laffen, da ich für Richts austomme. Fred. Diebec. 224 Belmont Ave.

Berloren: Merthvoller Opering mit Emailie ift am Lleuftog bon Livifion Sir, bis 29 Clipbourn Ave. verloren gegangen, chriften Bieberbringer erhalt Be-lobuung. 226 Clipbourn Abe., im Store. Berisren: Ein Baar Jeft-Arubanber in Ogben's Ervbe am Conntag, ben 22. Juni. Der ehrliche Finber wir is gebeten, biefelben abgufrefern bei d. Abetn, 4817 tallin Str.

Ausgebaht! Ich die von No. 400 Chicago Ave. 11ach O Oudled Ste., nöckfte Steafe 11ach Leireta, 11ach diago Ave., umgezogen. Vora Kape. 23julus! Beirathogesuche:

heiruthigelich, Ein alleinfretender Mann in ben mittleren Jahren tofinfat die Befonnischall eines an-fandigen Rückens im Alter von megelier W Jahren un moden. Biech, Berheiruthungt fi. 22., Care of Kome Leppe, 21% Arrif Lin.

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen

Berlangt: Bader als britte Sand an Brob. 500 28. Verlangt: Gin Junge für bas Barbiergeschäft. 11 fl. Clark Sir. 7

Berlangt: Gin guter Stripper-Junge. 789 Lincoln Berlangt: 3mei Brebelbader, bie am Dien arbeiten tonnen. 6:30 S. Canal Str.

Berlangt: Guter Bügler an Mantel. 423-425 B. Division Str. Berlangt: Ein guter Uhrmacher, welcher auf feinem Zimmer auf Stud arbeitet. Abreffe 2., "Abendpoft". Berlangt: Cornicematers, erfte Rlaffe Arbeiter. 248

Berlangt: Ein Junge von 13—14 Jahren gum Zei-tung austragen — und in Bridgebort gut bekannt fein. Ju melben im Drug Store, Sche Halfied Str. und Archer Abe.

Berlangt: Gin innger beuticher Mann im Saloon ju beifen. 186 Mabijon Six. Berlangt: Gin Unftreicher, Painter, guter Arbeiter. Robert Treitge, 554 Didjon Str. 8

Berlangt: Gute Schloffer und Riempner. 274 Fünfte Berlangt: Gin Seber in Ro. 3 R. Glart Str. Berlangt: Ein junger Mann, ber etwas vom Burft-machen verftebt. 2570 Emeralb Ave., nabe 26. 4

Berlangt: Erster Klasse Bierveddlar, Deutscher wird vorgezogen. Guter Mann erhält guten Lohn. The Woodlood Brewing Co. dmb/s4

Berlangt: Ein orbentlicher Mann als Janitor, muß etwas englitch fprechen, 40 Dollars ben Monat. Rach-gufragen 10 Uhr Worgens bei B. D. Hammond, 177 La Salle Str. modimit?

Gefucht: Gin erfahrener Schweizer Conditor fucht eine Stellung. Rachzufragen 586 Wells Str., hinten. famobi9 Berlangt: Carpenter. Radgufragen nach 7 Uhr Abends bei D. C. Bruft, 803 2B. Taplor Str. mobimi

Berlangt: Schneiber und folde Leute die das Auschneiben, Defignen für Damen- und heerrem-Garde-robegeschäfte gründlich und praktisch für Wholesale oder Cofiumardeit erlernen wolken. 212 S. Halfted St.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Laben und Gabriten. Berlangt: Eine junge Dame als Stenograbhistin und Typewriter; muß sließend beutich schreiben können. Ansangsgehalt 26 per Woche. Rachaufragen nach 9 Uhr Bormutlags bei Geo. J. Roschet & Co., 178 State Str.

Berlangt: Madden, welches gut naben tann und bas Rleibermachen lernen will. 48 Cleveland Ave. ? Berlangt: Lehrmabden für Rleibermachen. 508 Wells Str. 4

Berlangt: Madden bie bas Kleibermachen erlernen wollen. 575 Rord Lincoln Str. bmbo4 Berlangt: Zwei Dafdinenmabden on guten Shop-roden. Guter Lohn und fletige Arbeit. 77 Babe

etr.. zwischen Roble und Augusta. Jacob Wilbaue Berlangt: Gin Mabchen, welches Rleiber machen tann. 20 Brown Gir. Derlangt: Ein ordentliches Mädchen für zweite Arbeit und bei Rindern aufzupaffen. 380 R. Halbed Str., im Saloon.

Berlangt: Gutes Rahmadden bei einer Aleiberma-cherin. 636 2B. Chicago Ave. Berlangt: Erfahrens Arbeiterinnen an gefütterten Duck-Goats, im der Fahrif zu arbeiten; Bampfsetrieb, Ferner folge, um Arbeit noch Daule zu nehmen, Rahn Bros. & Go., 238 und 240 Adams Str. modimi? Berfangt: Dafchinenmabchen, geubt an hofen, und Frauen gum Finifben. 475 90. 14. Str. famobi6

Berlangt: Aleidermacherinnen, Raberinnen und junge Damen, die das Zeichnen, Zuschneiden, Aufreiden und Paffen dom Aleidungsflücken ohne Berdnberung erfernen wollen. Berfett sieben Amsternach Maaß zugeschnitten. Jackjons, W. State Str. Berlangt: Frauen und Mäbchen, die das Zuschreiden, Mahnehmen, Andassen, Drapiren, Musterzeichnen und Antertigen von Kleidern, Mänteln, Mantillen gründlich erlernen wollen. Parifer Zuschreichtung, 212 S. Hat fied Str.

Berfangt: Gin tuchtiges Madchen für allgemeine hausarbeit. G. Giegert, 851 Belmont Abe. bimi? Bertangt: Ein Dabchen für gewöhnliche Sausarbeit. 462 Webfier Ave. bmis Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sousar-beit bei einer fleinen Familie. 240 Daf Str., 3. Floor. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Saubarbeit. 581 BB. 12. Str. 4 Berlangt: Ein Mädchen ober älltiche Frau nu au ein tieines Kind aufzupaffen. Mrs. Schimpff, 136 Lin coln Abe. Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine haus-arbeit. 165 Center Str. 4

Berlangt: Ein Mädden für allgemeine hausarbeit 159 Thomas Gir., nahe Robeh. Berlangt: Junges beutiches Mabchen für hansar eit. 59 Marion Place, nahe Divifion und Lincoln. Berlangt: Gin Mäbchen von 14—15 Jahren fam leichte Beschäftigung erhalten. 605 Jane Str., Chas Deling.

Berlangt: Gin Madchen für gewöhnliche Sausarbeit 19 Blue Island Abe. Berlangt: Starkt Junge ober junger Mann (beutic ober icwebisch), für Hausarbeit. Rachzufragen Citt Collector Hoffmann, City Hall. Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit; fretiger Blab. 359 Fifth Ave.

Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche hansarbeit. 298 Milwaufee Avs. bmbo4

Berlangt: Gin bentices Madden. 126 Lincoln Ave. Flat. bmid Berlangt: Ein alteres Mabchen ober Fran für hansarbeit teine Ainber, zweites Madden gehalten. 121 R. Desplaines Str., Ede Milwantee Abe. mobis

Berlangt: Ein Mähden gent Geldirrwalchen, guter lohn. Theo. Sowengel, 747 Wells Str. famobie Bertangt: Gin Madden fut Dankarbeit. Binter-terg, 354 Mohamt Str. - famobil0

Berlangt: Dentiche Dabden, bie gute Stellen wün-ichen, in der Stadt, auf bem Lande oder an Sommer-

Berlangt: Danner und Quaben. Berlangt: Zwei ledige Schloffer fofort. Raberes beute gwiichen 5 und 6 Uhr in bem Brickorner-Saloon Ede Indiana und Martet Str.

Berlangt: Ein gut geschulter junger Mann bon efwa 15—16 Jahren in ein Fruchtgeschäft. Rachzusta-gen 464 R. Clark Str.

Berlangt: Gin guter ftarter Junge am Brob. 125 Wells Gir. Bertangt: Ein Knabe von 14—16 Jahren um bi Backerei zu lernen; ein untangft eingewanderter wird vorgezogen. 208 R. Centre Ave.

Bertangt: Beschäftsleufe (Bürgerpapiere nöthig, nicht für Agent ober bergt.) für gutzahlenben Rebenerwerb. Abresse R. 74. "Weendpost". bmbo4

Berlangt: 2 Polfterer an Lounges. 121 Weft Ban

Berlaugt: Gin Junge von 17-18 Jahren in ber Bindom Screen Factory, 1162 Milmautee Ave. 4

Berlangt! Gin Officejunge, muß auch Pferd beforgen. Ourmann, 169 Clarf Str. 4 Berlangt: Ein junger Mann, der etwas vom Auf-warten versteht. Rachzufragen 225 South Canal Str.

Derlangt: 300 Arbeiter und Teamster für Eisen-bahnarbeit in Islimois, Jowa, Wisconsin und Michi-gan; 50 Männer sier Farmarbeit, 100 sier Lumber-Pards, Seieindrücke und andere Arbeit in der Stadt. Freie Fahrt. Roß Labor Agency, 2 S. Markt Str., oben.

Berla at: Gin guter Bladimithhelfer. 3355 G. mobi?

Verlangt: Fünfundzwanzig Mönner und Familien für Landarbeit im Wissonlin; beständige Arbeit. Au-tor & Jones. Zimmer 1011, Tacoma Gebände, Cefe Madison und La Calle Str. Opinitus

Denet, Room 24, 115 Deardorn Str. milioto Ju vertaufen: Billig; fchöne 4-Jimmer-Cottages am Jimcoln Str., Ivifigen 44. und 45. Str. Kid dis 2100 daar; \$10 monattich. X. W. Boste. Sigenthümer, 2950 Emerald Ave. linzifo Jundold Bartanfen: Srohe Bargains in Avetten in Ban Schaafs & herrick Subdivision, grade westlich von Humboldt Part, auf leichte Abgablungen. Der Agent befinder ficht täglich am Mate (homan und Vorth Ave.), oder wenn Sie 1143 Milmautee Ave. vorsprechen, wer-ben Sie frei hin besorbert.

Rent Ren! Weftern Abe. Gelb auf Gruubeigenthum.

Bu bertaufen ober gu bermiethen: 20 Meilen öftlich enbahn. Rachaufragen; 43 Samuel Str. famod Rauf- und Bertaufs - Angebote.

Reue Mobeln find Umgugs halber billig gu haben. 42 Cipbourn Abe. bimibo? Bu verkaufen: Ein Pferd. Rachzufragen 856 Mel rofe Str.

Erope Bargains—56 "A" Str., ein Wod west-lich von Klybourn und Southport Ave., Lagerdäufer— Bettstellen \$1 aufwärts; Koprisches SO Cis. aufwärts; Bureaus &3 aufwärts; Parlor-Garnituren \$10 aufwärts; Rähmaschien #5 autwärts; Pianos Sia aufwärts; Ropide 25 Cis. aufwärts; Tepvide 25 Cis. aufwärts; Tepvide

36 vertaufen: 75 Show Cafes, alle Sorten, billig. 110 Sigel Str., Rordfeite. bl. maid

Stellungen fuchen: Dtanner.

Stellungen fuchen: Frauen.

Geincht: Wässe in das haus zu nehmen. 178 Cor-nell Str. 7
In vermiethen: An eine ältere Fran oder Mädchen ein oder zwei Imwer mit allen Bequemlickeiten, sehr billig. 3111 S. halfied Str., Fran Gramaiser. 7 Berlangt: Manner und Franen. Berlangt: Chebaar (bentiches vorgezogen. Mann um im Stall und im Garken, Frau um im Haufe ju arbeiten. Fraget beim Studikolieftor hoffmann in Sith half noch. Berlangt: Frauen und Madden. Verlangt: Suirl Madden für Audenarbeit, guter lohn. 190 Chio Str., nabe Wells. mobil Berlangt: Gute Madden für hausarbeit, gute Fa-mifte und gute Bezahlung. 427 C. Division Str. im Moden. Berlangt: Gin gutes Madden für hausarbeit. 16ch. Berlangt: Gin Madchen für hausarbeit in einer flei nen Familie. hurmann, 169 R. Clart Str.

Beriangt: Gin benifches Madden für gelobnliche Baufarbeit. 181 2B. Randolph Str. buid

Bertangt: Ein gutes Rudden für allgemeine Saus-arbeit. Rieme Familie. 3116 Bernon Abe. 8

Berlangt: Zwei Mabden jur Gansarbeit, 89 Mells Str., 2. Floor. bimibas

Raufer von Grundeigenthum wollen fur Bholefale- Preife taufen, um fich ben Geminn ju ficern, welchen gewöhnlich nur bie Ranjer von Gubbivifions fich ju ficern pflegen. Cragins Antual Land Afficiation bat fich gebildet behufs Erwerbung von 37 Acern

The Cragin Mutual Land Association's Subdivision"

Dieje Lotten befinden fich in ber Stadt, zwei Blod von ber Station Eragin an ber M. & St. P. R. A. an der Krenzing von Grand und Armitage Ave. Wir haben biefen Tract in 350 Lotten, 25x125 eingetheilt und geben 350 Antheilschiene

aus sieber Antheiligein reprosentirt eine Lot), welche sür je 1877 verkauft werden. Bedingungen: \$35 baar und \$10 ver Monat ohne Anteressen oder Taren. Ergin tiegt 6 Meilen vom Courthaus, an der E. M. & St. Paul Gisenbahn. Strassenbahn: Bagen werden im Laufe viese Sommers nach diesem Property verkehren. Blos 5 Cents Jahrgeld die zur Stadt. Die Westinghouse Air Brake Co. hat bas Property ber Cragin Mfg. Co. angekauft für \$45,000 u. wird fofort die Fabrifation von "Automatic Stofers" beginnen u. zu biefem Zwede

1000 Arbeiter anftellen. Wenn man alles dieses in Betracht zieht, so erachten wir biese als die billigsten Lotten im Martie für ein eigenes heim ober Kapitals-Anlage. Das Land ist hoch gelegen — gute Kanalisirung. Die Titel sind perfect. Für Plane, Circulare und Bücher, enthaltend die vollständige Erklärung sprecht vor bei

HARNSTROM, OLSON & CO.,

116 La Calle Str., 3immer 35 & 36. 3 meig = Diffice: 237 Of Chicago Abe. Dijen bis 8.30 Abenbs.

Berbindet Guch

Nordwelllichen Syndicale ind erhaltet ein Lot in ber

Edgington Park Subdivision 40 Lotten murben in ben letten gwei Ber-

ammlungen verfauft. Zwei Säuser und Lotten werben bem Onnbicate gefdenft, worüber bie Mitglieber beffelben verfügen tonnen.

Berjammlungen finben Gonntag um 9

Uhr Bormittags, und Mittwoch um 19 Uhr Abends in Lagoni's Salle, Ede Rorb und Weftern Ave., ftatt. 21,24,26,28jun Freie Excursion eben Sonntag um 10 Uhr Morgens, von er Halle nach der Sub-Division. Rommt und bringt Guere Freunde.

Thormann, Brafibent. B. J. Thormann, Prafibent. B. M. Lagoni, Schahmeister. R. R. Mffens, Gecretar. G. G. Bermilgen, Abvofat.

Beamte:

Besitzet ein Saus! Warum sofitet Ihr nicht ein Haus besihen, wenn Ihr bas Geld hiersin teiten tonnt, um ein solches zu bauen; Ihr zahlt denselben Betrag zurück, den Ihr für Rente bezahlt, indem Ihr

eine fleine Baarangablung macht. Wir feiben Gud Gelb, um gu taufen ober gu bauen, ober eine Morigage irgendwo in ben Ber. Staaten ju tilgen. 4jun3mt.momif, fe **U.S.Loan Syndicate**

310 Opera Couje Blog.

Die größten Bargains!!!

Chicagoer ober auswärtigem Grundeigenthum ftets oand. Getd zu 6 Proz. Bojährige Erfahrung im eal Strate Geschäft. Rommt und überzeugt Euch. DEAN & HENER, 23jiljo Zimmer 24, 115 Learborn Etr

Grundeigenthum und Saufer. Der feinste Corner an Milwautee Ave. und Boute barb (Logans Sanare), seltener Bargain, bei Dean & House, Room 24, 115 Dearborn Str. mlwlo

Rotten bon \$350.00 aufwarts an Diberfeb, Gifton und 31malm2 & Melm 8, 1787 Milmaufee Abe.

Bu verkaufen: Pferd, Topwagen und Harnes. Preis 8175. 20 Niasta Str. bimidofrsa?

Bu verlaufen: Ein ftarter Erpregmagen, billig. 53 Billow Str. 19j6t7

Gefuckt: Arbeit irgend welcher Art von einem frisch eingewanderten jungen Mann, versteht mit Pferden amzugehen. 135 Cleveland Ave. Ein junger, flarker, flabkfundiger Mann, der Ersah-rung im Hardwart-Geschäft bestäf nud mit Perden umgeheit kan . sindt beständige Arbeit. Abresse W. T. U. 127 Cathale Abe.

Geincht: Ein williger junger Mann, der englisch pricht, fucht fich in einem Meal Market zu verwollftan-tzen. Lohn Rebenfache. Abreffe T. 22, "Abendpoft".

Werlangt: Ein Madden für allgemeine hauserbeit und im Store zu bessem. Reine Wahde. Int Mil-wauter Ave., Backerei.

Gifenbahn-Kahrpläne.

Chicago, Mod Island & Bacific-Bahn, Debot Ede Ban Buren und Sherman Str. Tideb Offices: 104 Clart Str., und allen hauptschichtigken Hotels. Züge. Abfahrt. Ankunft. Hotels. Züge. Abfahrt. Ankunt. Alinois und Jowa Cypreß. + 8.15 B + 7.25 N Beoria Cypreß. + 1.00 N + 1.40 N Minois and Jowa Capers † 1.00 % 7 1.00 % Beeria Expres Grand Falls and Dafrit Eafe. Siony Halls and 1.00 % § 1.40 % Dafrit Grand Spres Spanis Council 1.00 % 1.40 % Dafoto Erbreß

Minneapolis, St. Haul & Conneil

Dintis Groves.

Ranjas Gift, Keademborth, Denver, Golorado Grovings & Buedlo
Golid Bestinus Groves.

St. Joseph, Atchiens, Golorado
Odrings, Dender & Ruedlo Eimited Bestinus Groves.

Gonnal Vinsis & Odnaha Golid
Amited Bestinus Groves.

Gennal Vinsis & Odnaha Golid
Amited Bestinus Groves.

Gennal Vinsis & Odnaha Golid
Conneil Binsis Anadis Groves.

Gennal Golid Hauss Groves.

Gennal Golid Hauss Groves.

Gennal Bluss Samina Radds
Groves.

10.30 R + 10.30 R
Gonneil Bluss Saminag Radds
Groves.

11.00 R 6.50 B Counict Bluffs Canting Racht
Counict Bluffs Canting Racht
Cryres x 11:00 A 6.50 B
Minneavols. St. Voul & Spirit
Lafe Racht-Cryres 10:30 A 5.6.50 B
Georia Racht-Cryres 11:00 A 5.6.50 B
Hanlas Sith, St. Joseph & Atchivon Racht-Cryres 11:00 A 5.6.25 B
Ranias Sith, St. Joseph & Atchivon Canting Racht-Cryres 11:00 A 6.52 B
Taglich, Azglich, ausgenommen Sountags. 22aglich, ausgenommen Sountags. 22aglich, ausgenommen Sountags. 22aglich, ausgenommen Sountags. 23agNontags. xRur Samfags. 23ag-lich, ausgenommen
Montags. xRur Samfags. oRur Montags.

Chicago, Milmantee & St. Baul:Bahu. Union Paffagier-Bahnhof, Ede Madison, Canal und Abams Sir. Stadt-Office: 200 Clark Str., Grand Pa-

monus Str. Stadi-Office: 209 Clark Str., Grand Pa-cific, Kaliner und Sherman Houle.

a tdglich, b tdglich, ausgenommen Somutags, c tägs-lich, ausgenommen Samitags, d tdglich, Ausgenommen Wientags.

Withoutee, St. Paul & Mins.

b 8.00 V b b10.05 M x 5.30 M a 9.30 M a 1100 M a 7.00 M Marquette & Cafe Superior. 3 7.30 N From Mountain & Menomones. 511.30 N Gebor Rapids. Omada, Denver sa 6.00 N & San Francisco. 320 da 10.50 N Dubuque, Joina nub Datota stil. 40 N Nidye (10.50 N Ranjas Cith und St. Joleph. 10.50 N

Debot am Jug ber Late Str. um Jug ber 22 Str und am Jug ber 23. Str. Lickeloffrest: 194 Clart Str. Buimer, Grand Bacific und Sherman Confe. Buge nach bem Weiten muffen am Late Str bestegen berben.

Antfater & Diensell Company (1.40 R * 6.30 D Springfield Expres ... *1.40 R * 6.30 D Sporting & Springfield Expres ... *1.40 R * 7.20 R Kautafee & Gitman Kaffagier-Jug. * 4.30 R * 9.25 D Rocford, Dudhaue, Siony Sith & Siony Fails Schmeflug. \$ 1.00 R \$ 1.00 R Rocford, Dudhaue & Siony Sith \$ 1.00 R \$

Chicago & Alton:Gifenbahn.

& Judion Miver, Boston lind Albanyskisenbahnen, Die Zigg geben ab nich fommen an-vie felgli: Chi-cago: Lafe Chore Depot. Ban Buren Six, am Ausgange der LaZalle Six. Ticket-Offices: of Clark Grr. und Depot. 22. Six.; House. The Chieff Six of Charles Gring (alte Linie). 8.00 B 6.45 A R. H. Mud Boston Tag-Grives. 4.90 B 6.45 A Rere Port und Boston Chueking. 3.10 R 9.10 H Selficius Lunited. 9.529 M 10.10 A Mingrick Princes Dem Mark & Boston.

Babafh: Gifenbahn. Shae formmen en und declasses Circago en Deardorn Station, Ede Boll und Deardorn Six. Licked-Piper 1.09 Clarf Six. Et Louis, Keoria u. Zeras Expreh. † 2.25 D. † 6.30 P. Kaufas Cith, Keoria u. Teras Expreh. † 2.25 D. † 6.30 P. C. Canis in Feoria Seftiduleb Sp. * 9.00 P. * 1.00 P. C. Canis in Feoria Seftiduleb Sp. * 9.00 P. * 7.15 P. Custer Part u. Cifer Accom. . * 4.30 R. * 9.40 D.

Chicago & Northivestern Effendahm.

Lidri-Offices: No. 203—203 Slarf Str.. Srand Pacific Gotel. Valmer Honja. Sherman Honje. Str., and am Depot. The William Ringle Str.. And Am Depot. A

Fond du Lee. Cliffold, Reenah, #11.30 R Applicton, Green Bud. #10.00 R Chfoffs, Reenah und Appleton #3.00 R Marquette und Lafe Euperior. #10.00 R Rivan, Green Lafe und Frinceton. #11.30 R Hiband, Hurley, Fromwood, Lef. #5.00 R jemer und Mackfield. #10.00 R There und Mackfield. #10.00 R

Einelun als Linie: Buge verlaffen bas Dearborn Str. Depot für Indianapolis und Cincinnati und ben Guben um 2.05 B., füglich, und 3.35 R. täglich. Ern is die Hande 200 St. nigen, nach 200 St. Ernis der Schaffen das Pearloun Ern. Depot für La Papette. Souisville. Nathnille. Chaftonoga und den Süden um 8.55 N. täglich und 8.30 N. täglich. Beingette Accom. 2.05 N. täglich, und Ansnahme Sountags.

Pepat: Gde Harridon Str. und Fifth Ann. Céable. Tutel-Office: Aus Gart Cirage. Hinge von St. Konl und Minuschoff verfofen Chie-nage um '500 K. und '10.45 K.; Chipperton Halls und Jan Cietre. 15.00 K., '5009t.' 10.45 K.; Athana. Janusk und Kafe Suvertor. '800 K. 10.45 K.; Athana. Janusk und Kafe Suvertor. '800 K. 10.45 K.; Athana. 18. Hond du Guerrior. '800 K. 10.45 K.; Athana. 18. Hond du Guerrior. '800 K. 10.45 K.; Athana. 18. Janus. '800 K.; Athana. Radiager S. 100 K. Ragind. 1866 K.; Athana.

Des Blutes Stimme.

Roman bon Feit Genetftein.

Fortiebung. Bedwig ließ ibn rubig ausreben, bann erwiderte fie: "Run, so will ich Ihnen meine Gründe fagen. Brand hat ben Brief gefdrieben, bamit er nach feinem Lob fogleich an feine Abreffe gelange, alfo ein Racheatt.- An wem?-In bems jenigen, bem fo viel baran liegt, ibn gu erhalten, bas ift boch flar, - nun biege Muslieferung besfelben aber nichts andetes, als bas Tobesurtheil Branbs unter: fcreiben, und ich bente, etwas ift boch felbft bas ichlechtefte Menfchenleben werth.

Damit mar bie Sache abgethan, wenn Berr Beig-Lenharb auch meinte, bas biefe ju weit geben, ein Mann in folder Stellung, wie ber Director Frang Ud: rich, begebe teinen Gewaltatt - er wollte nur einen verbachtigen Menfchen

Bebwig berief fich auf ihr Borgefühl, ibre Ahnungen, und lachenb ftrich herr Renhardt bie Gegel. "Ja, wenn Gie mir mit Gefühlssachen tommen, ba halte ich allerbings nicht Stanb-bas ift eine Gegend, bie mir fremb ift, und mobin ich Ihnen nicht folgen tann, - biesmal aber ift mir Ihre Bhantafie febr unan: genehm im Wege gewesen - nun vielleicht geben Gle bem herrn Director ben Brief, nachbem Gie Brand tennen ges Ternt haben - ftedt binter biefer Caprice wieber einmal bas foredliche Baby mit ben blonben Loden, 3hr verlorener Brus ber ?" fpottete er ein wenig pitirt.

bemegt, bag Cenharbt tein Bort meiter

Ginige Tage fpater ftanben Tonta unb Melanie auf ber Beranba, um bie neue englifche Lehrerin zu empfangen, bie ber gutige Dheim und Bater ihnen angefuns bigt hatte.

"Um Gure Ginfamteit ein wenig gu erleichtern, habe ich Guch eine carmante Tleine Ameritanerin engagirt - verliebt Euch nur nicht in bie hubiche Fee", hatte er nedenb gu Gerharb und Balbau bin: sugefügt, "fie ift wirtlich ein bilbhubiches

"Wie heißt fie, Papa ?" frug Melanie

wengierig. "Ja, ben Namen ver-gaß ich wirklich", — er hatte ihn ja noch nie gewußt, "aber ben werden wir ja Beitig genug erfahren."

Am anberen Tag icon melbete Dirs. Bellair ihre Untunft, man ichidte ihr ben Bagen auf bie Station, unb ein freundlicher Empfang feitens ihrer fanfe tigen Schulerinnen murbe Bebwig gu Cheil. Spater unternahmen fie einen größeren Spaziergang, ploplich erblagte Debwig und fah einen ihnen entgegen: Tommenben herrn mit Beangftigung an.

Der herr grußte febr boflich, aber and Tonta war verstimmt. Das ift ber Director Branb", erflärte Melanie auf Drs. Bellairs fragenben Blid. Er ift uns allen nicht fpmpathifc welchen Ginbrud macht er auf Sie, Drs.

Bebwig meinte ausweichenb, fle babe ihn nicht genau angeseben. Im Bergen aber brutete ihr eine bumpfe Angft unb fle fragte fich unaufhörlich: "Bas ift mir benn geichehen, baß icon fein Aublid mich mit Entfeten erfüllt. Dies ift mein Tobfeind und burd ibn wird mir bas größte Leib meines Lebens gefcheben," - ihr Gebante flog gu Dr. Jarowern gurud, "ja, ich begreife, baß Rifito biefem unangenehmen Denfchen nicht gut ju fein vermochte - und boch, biefes foredlichen Borgefühls empfinbe ich feinen Saß, nur eine unfag= Tiche Angft für bas Rommenbe-ich weiß, er mirb bas Rathfel über meines Brubers Abtunft lofen, aber gu tiefftem

Ericoffen.

Und Bebwigs Borgefühl erfüllte fic, rafcher und anbers, wie fie gebacht. Sie weilte fcon langer als einen Monat in ber Ullrich'ichen Billa, ohne baß fich Ges legenheit geboten batte, Brand fennen gu lernen; ba er nicht im Saufe vertehrte, mar ein Begegnen nicht fo leicht, wie fie querft angenommen und fie befchloß fcon, ben Bufall berbeiguführen, als eine Rastaftrophe bie Begegnung unnöthig

machte. Der Director Frang behanbelte Deb: wig mit ausgesuchter Soflichteit, er wollte ihre Freundichaft gewinnen, feinen Bunichen geneigt machen. Buerft batte er baran gebacht, ob fie nicht auf anbere Beife ju gewinnen mare, er war noch immer ein fehr iconer Dann unb feine Don Juan-Aber gudte bei Belegen: beit noch empor, aber an bem fittlichen Ernft ber tleinen Sedwig pralte fein er= fter Berfuch ab, und er war flug genug, keinen zweiten zu magen, um fie nicht gang zu verlieren. Debwig mar balb ber Liebling im Saufe, ihre vielseitige Bilbung und liebeeizenbes Wefen, ihr ftilles Delfen bei allen Bortommniffen und Rrantbeiten bes täglichen Lebens

machte fie Mulen werth. Beber fucte fie auf und fühlte fic gludlich in ihrer Rabe, fogar Frau Leilab trat ein wenig aus ihrer Gleichgill. tigteit heraus und horte zu, wenn heb-wig so niedlich plauberte. Sedwig, galt für eine Bittme, und bas machte fie ihr naherstehend. Sie fragte sie nach ihrem Leben, ihrem eheliden Berhaltniß, thr fdien es unbentbar, bag man nach bem Berluft bes Gatten mieber beiter unb gu: frieben werben tonnte, fle batte einft gebort, bag bie inbifden Bittmen fich mit ihren Gatten verbrennen, und bas ichien ihr bas Schönfte, bas Richtigfte, "ba ift alles Leib fogleich beenbet, " feufste fie in ihrer fanften, Klagenben Beife, nun verbrennt man langfam am eigenen Feuer und bas ift viel ichmerghafter."

Berharb, ber fraber für bie gabireis hen Lehrer und Lehrerinnen bes haules hochmuthiges Richtbeadten gehabt hatte, war in seiner Beise auch ber Kleinen Amerikanerin zugethan. Amerika besaß für ihn eine große Anzichungskraft. Dies Land ber Freiheit mit seinen uners meglichen Urmalbern und brachliegenben Lanbstreden forberte ibn formild bers Panbstreden sorberte ihn formlich ber aus, und an einem Spätnachmittage, wo Mrs. Bellair, Lelio, Tonka, Gerhard und Frau Leilah sammt heiene im Garent ben ausammensahen, außerte er begeistert : Benn ich nicht bier als ber herrs icher eines tüchtigen Arbeitervolles geborten wäre, so ginge ich nach Amerika und arfündete mie bort ein Reich; das müßte berrich sein, der Beitiger, imme

felbstgegrunbeten Reiches au werben, ein freier und gerechter Richter meinem Bolte, geehrt und gefürchtet au gleicher Beit - ein machtiger Berr und Ronig."

Und ich Deine Schwefter-Ronigin, rief Tonta und schaule ichwarmerich ju ihm empor, "benn wo Du hingehst, da gebe auch ich bin!"

Belle Gluth folug burch Gerbarbs Bangen, hatte nicht bas geliebte Dab: den unbewußt jenen Spruch aus ber Bibel begonnen, ber bes Beibes innigfte Ergebenheit für ben Gatten bezeugt. Das Beib foll Bater und Mutter vers laffen und bem Danne folgen." - Wie ein Blisftrahl bas Duntel einer Racht jah erhellt, um ben fürchterlichen 216: grund ju zeigen, wohin ber irrenbe Fuß ben Bauberer getragen, fo judte Gers harb vor ber Erfenninig gurud, bie ihn plöblich burchbrang. Er liebte Tonta über alles in ber Belt - aber nicht mit ber reinen Geschwifterliebe, bie tein Ges fdlecht und teine Ginne tennt, fonbern mit ber Liebe bes Mannes für bas Beib, bas er begehrt, bas er befigen will.

Er rig fich von Contas gartlichem Blid und liebtofender Sand los und flüchtete in bie Walbeinfamteit. "Ich elenber, ich Berabichenensmurbiger, rief er in Berzweiflung und grub feine Rägel in bie judenbe Bruft. "Welcher Damon hat biefes Gefühl in meine Bruft gelegt, ich bin verflucht, ich liebe meine Somefter, meine bolbe, reine, teufche Schwefter! Ich, wie fie entfehl fich von bem geliebten Bruber menben marbe, wenn fie abnte, welche ichredliche Wonne ibn burchgudt, wenn fie ihre fonen Urme um ihn folingt, ihre fugen Lippen auf die feinigen brudt. Der bochite Gegen ift mir jum Bluch gewors ben, ich liebe meine eigene Schwefter, ich rafe bei bem Gebanten, fie als Betb eines Anberen ju feben, ich felbft tann teine Anbere lieben — fie fallt all' mein Denten und Gehnen aus! Gott, mein Gott, wie fonnte bas gefchehen? Bin ich ein Ungeheuer in ber Schöpfung? 3ch liebe meine eigene Mutter nicht, und begehre meine eigene Schmefter!" Er blieb wie gelähmt auf bem moofigen Boben liegen, Gebanten ber Gelbftvers nichtung tauchten in feinem Sirn auf, aber fein Stoly und feine Dannestraft fiegten. "Rein, wenn ich auch biefe unfeligen Gefühle für Tonta nicht vernich: ten fann, fo fann und will und werbe ich boch nie verrathen, was mich por mir felbft mit tieffter Scham erfüllt. Die foll fie ahnen, was uns trennen mußteund Alles, Alles tann ich ertragen, nur nicht fie gu verlieren, burch mich, burch Anbere. Rein, tein Dann foll fle be: fiben, Reiner ift biefes herrlichen Dab: dens werth-ihre Liebe ju mir gibt mir Gemahr, bag fie lebig bleibt, für mich lebt, wie ich für fie leben werbe. Unt wenn uns bann auch bes Lebens höchft Buter verloren geben, wir tonnen bod nicht gang unginellich werben!"

"Gerbard ichwarmerifch?" frug Frau Leilah und fah ihm verwundert nach. Das ift bas erfte Mal, wo ich eine poe: tifche Geite in ibm entbede." Gie fab Lelio freundlich an, ber wie fast immer ftill an ihrer Geite faß. "Ja, wenn es Belenens friedlicher Sohn mare, ber mit feinen treuen Augen mich fo oft an ben geliebten Abgeschiebenen erinnert - aber ber fanfte Knabe bentt mohl nie av Berrichen und ftolges Ronigthum ?"

"Bertenne mich nicht, liebe Tante, jagte Belio und erfaßte ju gleicher Beit bie Banbe feiner Mutter und Tante, "und wenn Du mich auch einen traume. rijden Boeten nennft, fo wiffe, bag auch ich einen mächtigen Trieb in mir fuhle, fcaffen, gu berrichen. 3a, ich vers fichere Dir, wenn ich an Gerharbs Blat als Cobn und Erbe eines berithmten Mannes geboren mare, nichts tonnte mich von biefem Blat vertreiben, ich würde bes Baters Schöpfung vergrößern, mit ber fortidreitenben Beit felbft forts fcreiten, id warbe ein gutiger Berather und Freund meiner Arbeiter merben, für ihr leibliches und geiftiges Bohl forgen, bie bochte Befriedigung nur im Gebeiben bes Gangen finden, mit einem Bort, ein mabrer Bater meinen Arbeitern

"Lelio!" forie Frau Leilah auf unb fab ihn mit unbeimlicher Angft und Ents guden in bas garte Geficht, welches burch bie Erregung einen anberen Ausbrud angenommen hatte. "Rnabe, wer gab Dir biefe Borte ein?"

Sebwig führte Conta, ber ihr etwas mittheilen zu wollen bat, leise mit fich; Frau Leilah, hekene und Lelio blieben

allein. "Ja," suhr Leisah fort, und hestige Erregung hatte die sonst so apathische Frau ergriffen, "so eber: wie Du bort standest, sah Dich einst im Geiste mein Mann prophetisch an jenem Abend, als ich seine Braut wurde. Sieh, " wandte sie sich an helene, "als ich ihm sagte, Du liebest Frang, rief der Edle: "Benn Franz sie mir als seine Braut zusührt, ich theile alles mit ihm, er soll endlich seinen Ehrgelz erstüllt sehen und mein Kompagnen werden."

Rompagnen werben." Delene fab ploglich im Geifte Frang welter, weiter", frieß fie hervor.

"Belter, weiter", ftieß fie hervor.
"Ich, ich selbst verhinderte diesen Entschluß," fuhr Leilah fort, und sester satte fie bed effcktierten Tünglings beibe hande, ba belene die seinige sinten ließ.
"Ich sagte ihm, daß er bas nicht durfe, nun da er ein Beit nehme, ich war so stolz auf ihn, ich wollte Niemand so mächtig seben wie ihn, meinen eblen hern und Goliebten. Ich warnte ihn, denn Franz ift nicht so gutig und hat tein derz sir die Leiden der Attebrigen — das alles sagte ich ihm, und als er schwantte, da wagte ich ein Belteres:
"So warte ab, ab Gett unseren Bund nicht sognet, ob Dir nicht selbst ein Sohn geboren wird, der Dein Ebenbild Sohn geboren wied, ber Dein Ebenbild von Außen und Innen ift." — Und das entschied. "Ja, Du haft Recht," rief mein gelirbter Gatte, "nud Gott wird uns einen Sohn, einen Nachfolger schen ten, ber wird wie ich ein glitiger Berather und Freund seiner Arbeiter sein, für ihr leibliches und geistiges Wohl sorgen, die höchste Befriedigung nur im Gebeihen des Ganzen sinden, mit einem Wort, ein wahrer Bater seiner Untergesbenen sein. "——Reilah brückte Lelios hände. "Dieselben Worte, die Du, mein guter Knabe, eben so innig ausgesiprochen haft." Cobn geboren wirb, ber Dein Ebenbilo

(Fortfebung folgt.)

Befet Die Conntagebeilage ber Mbenbooft.

Boltsfonle.

(Derliner Tageblatt.)

Rod ver etwa zwanzig Jahren betrug bie Bahl ber Analphabeten in Frankreich bas Zwanzigfache berfelben in Breugen. Im Buntte ber Boltsfculbilbung find wir nun einmal unfern Gegnern weitaus Aberlegen gewesen. Jawohl, gewesen! Denn nach ben ungeheuren, ja beispiels losen Anstrengungen, welche bie britte frangofische Republit gemacht hat, um bie ludenhaste Baltsbildung zu verbes fern und gu ermeitern, tonnen wir leiber pon unferem Boltsichulmefen nicht mehr ausjagen, bag basfelbe auch jest noch bem frangofifchen überlegen ift. Dit welchem Erfolge Frantreich in ber vers baltnigmäßig turgen Spanne Beit bemust gemajen, bie Goarten feiner Bolts: bildung auszuwehen, davon gibt uns ein soeben erschienenes Schriften eine genaue Austunft. Es ist betitelt: Die Boltsschule und ber gewerbliche Unterricht in Frankreich von Dr. Mar Weis gert. Bir entnehmen bem Bertchen folgende Shilberungen:

Der obligatorifde Unterricht ift in Frankreich allerjungften Datums; benn erft mit bem Gefete vom 28. Marg 1882 murbe ber oberfte Grunbfat in bas Les ben bes frangoftiden Boltes eingeführt. Dagegen ift bie Errichtung von Glemens tariculen fomobl Gingelnen, als Befells Schaften geftattet. Die Leiter unb Leiters innen folder Privatelementarfdulen finb in ber Bahl ber Unterrichtsmittel völlig frei; nur biejenigen Lebrbacher finb verboten, welche von bem oberften Unters richterathe als ber Berfaffung, ber Mos ral, ben Gefeben juwiberfaufenb, ertfart worten find. In Uebrigen hat jeber Bater ober Bormund bas Recht, fein Rind ober fein Munbel mo immer unter: richten gu laffen, nur muß alsbann bas Rind fich nach awet Jahren einer Brus fung unterwerfen, ob es bie entfprechenbe Stufe in ber Boltsichule erlangt hat. Unter Umftanben fann alsbann eine Bwangseinschulung erfolgen. In ben öffentlichen, bas beißt ben vom Staate, ben Rommunen 'Rreifen ober öffentlich anerfannten Corporationen errichteten Elementariculen ift ber Unterricht uns entgeltlich; er wirb ferner ausschlieflich von geprüften weltlichen Lehrern er:

Die öffentliche frangofifche Schule foll, ber gefestichen Beftimmung gemäß, vollig neutral erhalten merben, fie foll ben Rinbern aller Betenntniffe ausnahmslos offen fteben ; beshalb find fomobi Orbens: wie Beltgeiftliche von ber Leitung unb Ertheilung bes Unterrichts an öffentlis den Glementarfdulen unbebingt auszu= foliegen. Alfo bie Unentgeltlichteit unb bie Beltlichteit bes Unterrichts, bas finb bie beiben hauptpfeiler, auf welchen ber Bau bes frangofiichen Boltsichulmefens fich erhebt. Diefe öffentlichen Elemens tarfdulen follen in Gemeinben mit über fünfhunbert Ginmohnern gefonbert für Rnaben und Dabchen errichtet werben. Sebe Gemeinbe muß aber wenigftens eine Boltafdule befiben ; indeffen ift bie Bilbung von Sammtgemeinben gur Errichs tung einer Soule für mehrere Ortichaften gestattet. Gemeinben, beren Mittel jur Unterhaltung unb Errichtung einer Boltsichule nicht gureichen, erhalten auf Berlangen einen Staatsjufoug.

Babrenb 1870 bie Gefammttoften bes öffentlichen frangöfifchen Bollsuns terrichtes fich auf etwas über 631 Dillio: nen Francs beliefen (einbegriffen bie 113 Millionen, welche ber Staat als folder aufwandte), wies ber Staatshaushall Dom Jahre 1887 ungefähr 173 Dillionen fur Bolfsunterrichtszwede auf, von benen auf ben Staat 84% Dtillionen ent fallen. Alfo: bie Gesammtleiftung hat fich faft verbreifacht, bie eigentliche Staatsleiftung mehr als verfiebenfacht. Das find Thatfachen, Die Achtung eine flogen muffen. Und mas ift bas Ergeb: nig biefes wirtlich großartigen Auf: fcwunges, ben bas frangofifche Boltsdulmefen in ber angegebenen Beit ges nommen? Es werben nunmehr in 66,= 794 Elementar:, 736 boberen Bolts: und Lehrlingsichulen, fowie in 3597 Rinbergarten 4,963,892 Rinber voll: ftanbig unentgeltlich von 101,765 Leb=

rern und Lehrerinnen unterrichtet. Richt minber lehrreich als biefe Ges Schichte ber rein außerlichen Entwidelung ber frangofifchen Boltsichule ift ihr in: nerlicher Ummanblungsprozeft, ben fie im Laufe ber beiben letten Jahrzehnte burchaumachen gehabt. Außer ben üb-lichen elementaren Lebzgegenständen, die hier nicht erst namentlich ausgezählt zu werden brauchen, sessellt ganz besonders ein Unterrichtszweig unsere Ausmerksam-keit, nämlich berjenige von den Sittengefeben und ben Burgerpflichten. Diefer Unterricht, welcher fich, bem finblichen Berftanbnig enifprechenb, über Gebiete ber prattifden Moral erftredt, foll in einem gemiffen Sinne ben tonfefionels len Religionsunterricht, erjeben. Dan mag über bas Bringip fiveiten, ob es zwedmäßig ift, ben Religionsunterricht aus bem Lehrplan ber Boltsichule gu entfernen und benfelben befonberen außerhalb bes Schullehrtorpers fleben: ben geiftlichen Berfonen ju überlaffen. Go viel ift inbeffen boch wohl auzugeben, bag eine ftufenmäßig auffteigenbe Unterweilung ber Kinber in ben Pflichten ge-genüber ben Eltern und Bermanbten, gegenüber ben Hausgenossen und ben Ditfchülern, gegenüber bem Baterlande und gegenüber ber eigenen Ferfönlichkeit rur von bem größten Auben fein tann, In ben höberen Boltsidulen wird bie-fer Unterricht auch auf Die Grunbelemente ber Berfaffung, ber Berwaltung und ber Boltswirthichaft ausgebehnt. Auf ber Mittelftufe werben bie Kinder mit ben allgemeinen Pflichten bes Einmit ben allgemeinen Pflichten bes Einselnen gegenüber bem Staate bekannt gemacht. Es werben ihnen bie Begriffe ber Schulz, Militärs, Steuerpflicht und bes allgemeinen Stimmrechtes, serner die Grundzüge ber allgemeinen Staatseintheilung und Berwaltung beigebracht. Die Linder erfahren eiwas von der Bebeutung der Bolfsvertretung. Auf ber oberen Unterrichtsstusse werden dann die entsprechenden Lebrgegenstände erweitert und vertieft. Es treten alsbann hing bestehenden dus der Bolfswirthssiche Grundbegriffe aus der Bolfswirthssiche und aus dem praktichen Recht, wie is seine Anwendung im täglichen Bertehrbleden sindet.

Columbia, das beste Bier im Brauereit 2349 South Park Ave., Chicago. Seipp Brewing Co. and Mark

litten haben.

Arbeitstofe ober arbeitsichene Befels len, obbachlofe Danner, Beiber unb Rinber pilgern nach Bedenbachs Farm, um bort einige Beit zu raften. Jest hat fich bie alte Schenne in eine Art Arbeits-Bureau vermanbelt, mobin fic bie Farmer wenden, welche Silfe brauchen, um ihre Schoten, Ririden und Beeren gu fluden. Muf ihren Erbfenfelbern ober in ihren Obfigarten entwidelt jest man der ehemalige Graf eine nüpliche Thas

Bie in jeber Gefellichaftstlaffe fo gibt es auch unter ben Tramps einen Bog. In ber rothen Scheune ift bies "Spanifh Did." Derfelbe fpricht 6 Sprachen unt hat eine fehr bewegte Bergangenheit bins ter fich, inbem er vom einstmaligen Ims prefarie ber fcmebifden Rachtigall, Genny Lind, allmälig bis jum Bog ber Brombeerenpfluder avancirt ift. Er halt Ordnung unter ber Banbe, und unter feiner ftrengen Fuctel tommen bie Bafs fermann'ichen Geftalten in ber Scheune gang gut mit einander aus. In ber That herricht unter ihnen eine rubrenbe Freunbichaft und Berträglichfeit. Gie leben in Gutergemeinschaft, und wenu Giner mas hat, fo ift für alle geforgt.

Plane bes Reiferaifers.

Heber bie Reifeplane bes Raifers ers fährt bie "Roln. Big." folgenbes: Am Abend bes 24. Juni tritt ber Raifer bie zweite Rorblanbfahrt an, junachft jum Bejuch bes Ronigs von Danemart in Grebensborg, fobann bes Ronigs und ber Ronigin von Odweben in Chriftiania. Dorthin wird auch bie Raiferin Augufte Bictoria ben Raifer begleiten, fie mirb aber bann nach Deutschland gurndtebren. Der Raifer wirb von Chriftiania aus einige Ausflüge ins Land machen und mahrenb bes Monats Juli, wieberum wie im porigen Jahr, an Borb ber Dacht "Sohengollern" eine Fahrt bie norwegi-iche Kufte entlang unternehmen. Es ift nicht ausgefchloffen, bag ein bentiches Gefdwaber ihn auf einem Theil biefer Kabrt begleiten wirb, mit welchem bann ber Raifer manboriren will. Die Ruds fabrt wirb gunachft nach Bilhelmafaven fich richten unb von bort aus eine Sahrt nach England unternommen werben, ba ber Raifer beabsichtigt, bort ber großen Regatta in Comes beizumohnen. Bon bort geht ber Raifer junachft nach Boisbam gurnd, um ben Truppenübungen bes Garbecorps beizuwohnen und bie große Barabe abzuhulten, die biesmal icon am 12. August auf bem Tempelhofer Gelbe ftattfinden wirb. Mitte August begiebt ich ber Raifer jur Gee nach St. Beteres burg jum Befuche bes Baren und jur Theilnahme an ben Manavern in Rrass noje Gelo, wo er etwa eine Boche bleis ben wirb. Bur Get tebrt er wieber gus rud und wird bann bie Manover, gus machft bes Garbeforps in ber Udermart, bann bas 9. Rorps und ber flotte in Schleswig Solftein und enblich bes 5. und 6. Rorps in ber Rabe von Liegnis leiten. Un ben Manbvern in Golefien nimmt befanntlich auch ber Raifer von Defterreich theil.

-Gin-Dankbarer Patient

(Rein Argt tonnte ihm helfen) krein Areat toume tom verfent ber seinen Ramen nicht genannt haben will und ber Eine vollständige Biederherstellung von schwerem Leiden einer, in einem Dettorbuch angegebenen Arguet vertanft, läßt burch und bas-selbe fostenfret an seine leibenden Mitmenschen ver-schieden. Dieses große Duch vessweicht aussührlich alle kransselten in flarer verständlicher Weise und giebt Jung und Mit beidertei Geschliches fachenswerthe Aussichtsselbe wiede, was sie interestiren könnte, auserbem enthalt basselbe eine reiche Angalb be-besten Kecepte, welche in jeber Apochke gemacht werben tönnen. Schidt Guere Abresse gemacht

Privat Klinik und Dispensary, 28 West 11. Str., New York, N. Y.



CHAS. C. BILLETERS Californias, Miffouris und Ohio - Weine 85 Cts. die Callone und aufwarts, frei in's baus geliefert.

182 O. RANDOLPH STR. bibofilis unb 3011 WENTWORTH AVE.



Diffice 127 R. Clart Str., Chicago. 12malj HUGO TATERKA, Manager.

Brauereien. Valentin Blatz



mandener Bier. Erlebhen Ro. 4857. Djundel

MCAVOY BREWING CO., Brauer bon echtem Malz Lager: Bier.

Die Freifiatte ber "Tramps."

In Camben County im fühmeftlichen theile von Rew Jerfey, in ber Riche von Prorrisville, lebt ein alter beutider gar-mer, beffen Gaftreunbichaft ben Beis mathlofen aller Staaten bekannt ift. Der alte Bedenbach, so beißt ber Freund ber Tramps, hat feine große rothe Scheune gang und gar ben Banberern überlaffen, bie im Leben Schiffbruch ers

Gebarme. Rein vegetabilifc und volltommen harms loe. Gin Billchen eine Dofis. In Apotheten, 25 Some Treatment. HOME TREATMENT ELECTRIC CO. 191 Babaih Mve., Chicago. 28m Dr. Dodds wibmet feine befonbere Aufmertfamteit allen dronischen Krankheiten. Geheime Geschlechts-und hauttrankheiten, hämorrhoiden und bößartige Geschwüre behandelt ohne Messer und ohne Berhinderung am Geschäft. Confultation frei. 139 D. Mabifon Gir.

Bandwurmt in 2 Stunden. F. Rei garbt, 83 M. Ringie Str., nahe Milwaufeellve. Biadut Dr. A. C. ALEX, Deutscher Urst, 2010 Arder Alve. nabe Deering Str. TELEPHON 8195.

Wenn fich Sans und Gretel treffen,

Tommt's zu einem "Jusammentoff" mag's nur im Alee sein der jonkwo. Das Leben it eine Actie von Insammentoffen der Golffionen. Bir collidren beständig mit Jemanden oder mit eines. Seichieht's nicht mit ausgeren Rachbarn, jo ifft's mit inspen einer gefindeteint Krankbeit, die nus aus dem Satiel bobt und vieleleicht auf Lebenszeit zum Anvallen macht. Anmentich den Frauen ledein es beschieden, mehr Sihe und Collikonen aushalten zu mulfen, als die Herten der Schöften, m. Judien kallen von Kerdolik, "niederschenden Schülcht," periodischen Schweizen, galtrichem Kopfneh und Anne "weiblichen Länzeimdigkeiten" und "Schwächzuständen" kommt Dr. Pierre's Havortie Bretription den Krauen in einer Essie zu Glifte, wie dies Bretription den Krauen in einer Essie zu Glifte, wie dies Franzen, welche von Apolikeren mier der Popfliven Falle Befriedigung gewährt, ober das Ech zurücksgegeben wird.
Coppprecht, 1888, Worth's Dis. Web. Affin.

Copprecht, 1888, Borth's Dis. Deb. Affin.)

Dr. Pierce's Pellels

Dr. Carl Schroeder,
Deutscher Zahnarzt,
413 Milwaukee ave., Ecke Carpenter Str.
Zähne femere, und gesabrios gezogen. Beste Gebisse
Bois 810. Feine Hullung bor und aufwarts. Gute
Urbeit garantirt. Sahnarşt, Bartors 1, 2, 3 und', sahnarşt, Bartors 1, 2, 3 und', sahnarşt, Bartors 1, 2, 3 und', sahnarşt, sahnarşt,

Dr. Gruft Pfennig, ZAHN-ARZT,

18 Einbourn Ave. Befte Gold-Füllungen und Gebiffe eine Spezialität. gabne werben gefahr- und schuerzloß gezogen. Billigste Preife. 101f7

Dr. CAMFIELD.



Befiern Medical & Surgical Inflitute, 127 La Galle Str. Dr. B. Greer, leit 20 Jahren poatticirand, giebt freien Math über alle heşeitlen Män-nerfrantseiten. Dr. Greers neue heilmittel furiren lofort. Ein sicheres Mittel gagen Leer de nich die die. Sprechtunden b. 8 täglich, Conntags 10—12. ut3,1,8

Sichere Beilung! Dr. CLARKE, 186 S. Clart Str., Chicago, 311. Der alte unb bemabrte

Argt und Wundargt, behandelt noch und siets mit größter Geschick-lichteit u. bestem Erfolge alle geheitme, ner-völe, drenntschen nub veivorte kranscheiten beiber Geschlichter. Complatation versänisch ob veischichten Complation versänische France nnentgesticht und geheim: Jumbl. h.1.14 Officestunden: Bon 8-8, Sonntags von 9-12. F. D. CLARKE, M.D., Spegial-Argt für Saut., Blut., Gefclechts- und

186 Cab Glart Strafe, Chicago, 3fl.



CURIRT Diarrhoe, Ruhr, Malaria

und alle Leiden der Eederme. Die bedrutendsten Aerite berfchreiben es für Erwachseu und Kinder. In berfaufen der Fuller & Fuller, Rubel & Pemplass, Horunck & Busarle, Chicaga, In-nub allen Apoliteten u. Sändern. — Rheimstrom Erren, Aelnige Schau, Cincinnati Opto. Injuste

Kopsweh.

Kopsweh ist dasjenige Leiden, übet das man heutzutage wohl am öftesten klagen hört und gegen das die meisten sog. Hansmittel angewendet werden. In den häusigsten Fällen sind es aber die unrichtigen Wittel, weil sast alle Menschen über die Natur und den Ursprung des Leidens im Unklaren sind. Und doch ist die ganze Sache höcht einsach. In neum Fällen unter zehn rührt das Kopsweh von einem verdorbenen Ragen und daburch gehörtem Blutunter zehn rührt das Kopfweh von einem verdorbenen Magen und dadurch geftörtem Bluttreissauf unter Andrang des Blutes nach dem Kopf her. Die Aerzte haben desdalb auch den Ramen gastrisches d. h. Magentoofweh defür ersunden. Dassielbe tritt in verschiedenen Formen auf; manchmal als dumpfer, auf der Stirn oder dem Borderhaupt lastender Druck, als stechendes, gleichjam dohrendes Schmerzgefühl, als ein Gefühl des Benommenseinus, als Klopfen der Aufendern und des Benommenseinus, als Klopfen der Aufendern an den Schläfen, wozu sich häusig kalte Küße und allgemeine Untust gesellen. Namentlich dieses letzere Kennzeichen ist untrüglich. Num kann aber teine Krantheit, fein Unwohlsein gründlich turirt werden, wenn die Behandlung sich nicht auf die Muzet desselben ertrecht, das heißt in diesem Falle, wenn nicht der verdorbene oder überladene Magen, nicht ber verborbene ober überladene Magen, aus dem das Kopfweh tommt, regulirt und in gefinden Juffand versetzt wird. In diesem geinden Stiffatto befreg bete 3. 3. derne 3weck gibt es fein heilfgmeres, auträglicheres nud der allgemeinen Gejundheit bester angepastes Mittel, als die St. Bernard Kräuter-Killen, do benannt nach dem wohlthätigen Bernahardiner Orden, bessen Mitglieder sich so große Berdienfte um die Argeneis und Kränterfunde erworben haben. Die Billen find von den frommen Bernhardiner Monden erfunden und find aus den würzigsten und heilfräftigsten Alpen-frantern zusammengesetzt. Ihre Wirkung ift träntern aufammengelegt. Ihr Wirting in eine mild lösende und erweichende, blutreinigende und den Blutfreistauf besordernde; Anschoppungen des Bluts in den Benen verschwinden bein Gebrauch derselben und damit hört der Druck auf die Blutgefäße des Gehirns auf, welcher die dietette Urlache des als Kopfweh bekannten Leidens ist. Eine Doss-Et. Bernard Kräuter-Pillen wird denmach dasselbe fehre ihrern und kräuter-Pillen wird denmach dasselbe fofort lindern und nach furzer Zeit vollständig furiren. Die Billen find für 25 Cents in jeder guten Apothete, sowie von B. Neustädter & Co., B. D. Box 2416, New York, zu beziehen.



Diefer Minderwagen nur \$6.50.

Größe Ainderwagen nur Ed. D.
Größe Ausmahl aler Arten
Kinder - Bagen, Rohrstühle und Rohrs
Schaufelfitible.
Wir berkaufen Kinderwagen bildiger, als irgend
ein Saus in Chicago. Alle unfere Maaren find nifer
eigenes Jadrifat. Bitte precht vor und überseugt Eugl.
CHICAGO WILLOW AND RATTAN WORKS,



KINDER-WAGEN.—L. G.
Spencers Fabrik, 221 W. Mabilon Etr. Wir verfaufen biret und
tribaren ben Künfern si bis \$8 an
jeben Wagen. Wir repairten,
bertaufden und bertaufen auf uöddentliche Abgablungen. Bringbiele Angeige mit und 360 befommt mit jebem Wages einen
Ausgeigen die übends öffen.

AD friseure von Paris.

Wir machen eine Spezialität in Damein und Kinder-haar fristere, ichmeiden, fraufeln, farben, dies bon Saar-Arbeiten auf Bestellung angefertigt und redarft. Flechten, Bangs und Berricken für jeden Bocch geltefert. Ant Dandriff, Dair-Tonic' für alle haut und Schudden-Krankheiten, Freie Consultation.

Brisbois & Federmeyer,

Barfumeurs und Chemiften, 29 Washington Str.

efpondeng wird in beutich, frangofifch und ruf.

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Ede Jadfon Str. 3m, bbf, 1j, 1 Beim Einkauf von Jedern außerhalb unieres Sau-fes bitten wir auf die Marte C. E. & Co. ju achten, welche die von uns kommenden Sadden tragen.

Glettrifde Sloden, Diebs-Marme, Teleichlagenbe Arbeiten und Reparaturen werben forg-foltig ausgeführt. John Momufien, Gleftrifer. Tra Mitmauter fibe. 28malm2

Eine vorzügliche gelegenheil jur Ueberfahrt zwifden Deutschland und Ame-rifa bietet bie allbeliebte Baltimore Linie bes Morddentichen Lloyd.

Die rühmlichft befanuten, neuen und ersprosten, 6000 Tons großen Boftbampfer biefer Linie fahren regelmengig mochentlich amifchen Baltimore und Bremen

und nehmen Baffagiere ju fehr billigen Preisfen. Gute Beupflegung! Größtmöglichte Sicherheit! Dolmetider begleiten bie Ginwanderer auf ber Reise nach bem Beften. Bis Ende 1888 wurden nit Logh-Dampfern Bis Ende 1888 wurden nit Logh-Dampfern gludlich über ben Ocean beforbert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit dieler Linie. Weitere Auskunft ertheilen:

11. Chumader & Co., General-Agenten Ro. 5 Süb Gay Str., Baltimore, Mb., 3. Mm. Efdenburg, General-Agent, Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, Il., ober beren Bertreter im Julande. 2janis

Fener- und Diebessichere Raffe für nur \$4 und aufwärts

abrlid, jur Autbewahrung bon Gelb. Berthpapieren unb Jewelry. Koffer und größere Werth-Dadete in sicherem Gewahrfam im neuen Sicherheits Gewollte ber Norteite. Privat-lasten bon 84 die 820 jahrlich, jeder mit beisnberem Schüffel. Geffnet an Wochentagen bon 8 Uhr Morgens bis Indr Medends, Continags von 16 Uhr Mormitags bis I Uhr Nachmittags.

Germania Safe Deposit and Trust Co. 643 R. Clart, Ede Grant-Str. Germania Mannerder Builbing.

ROHDE, STAAB & FLEISCHER, Movotatur, Beld. & Landgefcaft.

Dahms & Langworthy, Dentice Advotaten,
Real Erant and Connencial Law,
Simmer 72 und 73, Unith Gebaube,

79 Dearborn Str., Chicago. Die neue Pensions-Vorlage ift so gut wie gum Gelet geworben und berechtigt jeber berftimmelten Solbaten ju einer Peuffon, einerte, der fich die Berftimmeltung im Diente juggagen ha. ober nicht. Wittenen und Citern find ebenfalls berech

LOUIS K, GILLSON & CO. 3immer 4, Metropolitan Blod, Ede Ra Salla und Randolph Str. Chicago. Es wird beutich geiprochen.

Binangfelles. "

Geld zu verleihen in größeren und steineren Summen auf irgend welche aute Sicherheit, von Lagerbausscheine, erfter Closse Gehaftsvariere und bewegliches Sigenthum, Grundsteintlichen, Opdothelen: Baubereind-Aftien, Pfrede, Wagert, Kianos, Möbel, ze. Ich verleifte nur meine rigenes Geld. Betrag und Bedingungen nach Belieden, galtbar ratentweile, auf wonatliche Whändlung wenn gewährlich, und Imien bemgemäh verringert. Alle Gelfchie unter Berichweigenbeit abgewiedelt. Bitte belöchtigt unter Berichweigenbeit abgewiedelt. Bitte belöchtigt unter Berichweisenbeit abgewiedelt. Bitte belöchtig der bestehe die werden Jemand ju Ihnen schieden. Ein Abhimston Ett. Limmer 66. Zeleuben 1275.

Adolph Loeb & Brother, 120 La Salle Str.,

151 BBafhington Str., Bimmer 66, Telephon 1275, Ede La Calle Str., fabibobm

GELD! uf Grundeigenthum und haben Erfte Supotheten um Bertauf borräthig. 19jun3me

WM. BOLDENWECK, Brundeigenthum, Unleihen und Derficherung.

Zimmer No. 727 Opera House Building, Ede Clart und Bafbington Str., Thirage, bind

Office der Chicago Landlords' Protective Society. 371 garrabee Str.

BRANCH OFFICES: 28m. Ciebert, 3162 Wentworth Mue. Beter Beber, 528 Milmautec Ave. 614 Rigeine Ave., Gde George Etr. 12elja

Geld zu verleihen an ehrliche Bente, gu niedrigften Binfen, ohne Ford

Bferbe, Bagen, Birthichafts- und Laben-Ginrichtungen. Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige beutiche Sefcaft in Diefer Mirt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

3immer 2. 15mglmis Amifchen Mabifon und Bafbington Str. CHARLES MOE & CO.,

CHARLES HOS & CO.,
16 E Nouns oft.
2 icen firte Broters.
Argend ein Geldbetrag zu verleiben
am Uhren. Diaman iten und
Schund fachen. Alle Gold und
Silber gefauft zum Mactruerth.
Nicht ausgelöfte Uhren u. Diamanten werben für die
hälfte des früheren Preifes verfauft. Julius Wahl, Brundeigenthum und Beldgefchaft,

Mere-Gigenthum eine Specialität. Zimmer 45, 115 Dearborn Str. Juinois Rational Bant-Gebande. Telephon 1378. 2jilm2 CHICAGO, ILL.

Löhne u. uncollektirbare Forderungen smismis aller Art fofort collettirt. 78 und 78, 5. Ave., Zimmer 14.

GELD

ANTON BOENERT. 92 La Calle Strafe, Bollmachis und Erbichafisfachen in Europa, Collettionen, Bollausgahlungen te, prompt beforgt. Countags offen bis 12 Uhr. 30

Greenebaum Sons

No. 116 La Salle Str.,

Berleihen Geld auf Grund. eigenthum ju ben nieb. riaften Binfen.

Erfie Supotheten für fichere Rapis tal-Mulagen ftete vorräthig.

Geld zu verleihen SIDNEY LOEB,

85 Dearborn Strasse, Simmer 307 u. 308, allerniedrigften Prozent-Raten. - Erfte Mort-gages ftets an Sand. bibofa6m?

Pioneer Building & Loan Ass'n Nene Serie eben eröffnet. Gelb ju berleihen ju niebrigen Brocentraten.

Berfammlungen jeden 2. und 4. Dienftag Otto Hottinger, Prafibent; Julius Deimburg, Bice-Prafibent; D. A Fiebler, Schapmeister; Chas. F. M. Allen, Rechtsanwait. Darteien, welche Gelb zu leiben winichen, me-gen bei unserem Rechtsgawall, Ro, 84 Wafbington Str., Zimmer 22, vorsprechen. 2junatok

JOHN KROHN, Grundeigenthum, Gelb gu verleiben, Fener-Berficherung. 1jilmbibofa8 Badetbeforberung nach allen Theilen ber Weit. Erb-ichaftseinziehung. Bollmachten.

Dampischiffskarten. Sield ju verteiten. Wenn Ihr Gelb ohns Orfientlichkeit oder Bormiffen Einers Nachbars zu leis ben wünfcht, so wird Euch eine Krivate Parion irgend einen Vertrag auslieihen auf Mobel, Phanos, Perd, Wagen oder irgend eine Sicherheit mit dem Archt, Miers oder in Raten gurückzungahien. Himmer I. Ro. 24 20a Calle Six.

Loan Office. Berficherung. Law Office. Lake View Loan Co.

631 Lincoln Ave. 681 Shefflelb Abe. Anleiben auf alle Arten von Perfonlidem Gigenthum, Saushalt: Gegen genfiande, Store Bigtures, Pferbe, Bagen

Irgend welche gute Sicherheit. Reine Deffentlichteit. Reine Fortnahme bes Gigenthums. 1-12 mt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen beforgt. Real Spiate gefanft, bertauft und umgetanicht. langig Rotig.-Alle unfere Gefchafte bier beforgt. Bermleihungen. Collentifice Roter. Grundeigenthum.